

## ASSASSINAT OU NOYADE À MAGOG

### LE CADAVRE D'UN VIEILLARD EST REPECHE

P. Francoeur, un rentier de 79 ans, portait une blessure à la figure et reposait dans trois pieds d'eau.

#### AUTOPSIE

Le Dr Fontaine, médecin légiste, et la Sûreté Provinciale sont appelés sur les lieux.

#### VIF EMOI

(Spécial à la "Tribune")  
MAGOG, 7. — Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste provincial, est attendu à Magog dans le cours de l'après-midi pour pratiquer l'autopsie sur le corps d'un homme de 79 ans, M. P. Francoeur, rentier de cette localité, qui a été trouvé ce matin dans deux ou trois pieds d'eau dans la rivière Cherry. Les autorités policières se demandent s'il s'agit d'un meurtre ou d'un accident, comme la victime porte à l'œil un ecchymose avec enfoncement. Dans l'opinion du Dr Bowen qui a été appelé sur les lieux la victime se serait blessé en tombant et le détective Gustave Masue, qui a été appelé dans le cours de l'avant-midi sur les lieux par le chef de police Demers, ne croit pas non plus qu'il s'agit d'un meurtre. Tout de même, le Dr Fontaine a été avisé et il pratiquera l'autopsie aujourd'hui.

La découverte du cadavre a été faite ce matin par un laiter de Magog, M. Welle Corrivé, près du pont de la route Magog-Montreal. Averti de la découverte, la police s'est immédiatement rendue sur les lieux et appelés plus tard, les Drs Cabana et Bowen ont constaté la blessure à l'œil gauche.

D'après les autorités policières M. Francoeur était parti de chez lui vers une heure et demie hier après-midi en disant qu'il allait rendre visite à un M. Bouchard, un cultivateur qui demeure sur la route de Montreal, mais comme on ne l'attendait pas avant quelques jours, sa famille n'était pas inquiète de lui. L'accident se serait produit dans le cours de la soirée ou tard dans l'après-midi, car le corps paraît avoir demeuré plusieurs heures dans l'eau.

Le défunt laisse trois fils, MM. Eudore, Denis et Germain Francoeur, et trois filles, Mmes M-R Langlois, R. Charland et A. Bouslangois.

### CONSPIRATEURS CONTRE HEPBURN

Deux individus devront subir leur procès pour avoir essayé d'intimider le premier ministre de l'Ontario.

(Presse Canadienne).

ST-THOMAS, Ontario, 7. — Le premier ministre Mitchell F. Hepburn, de l'Ontario, fut le principal témoin de la Couronne, ici, hier, dans la cause de Henry M. Walker et Arthur Leakey qui devaient subir leur procès en Cour Suprême pour extorsion. Le premier ministre a déclaré, à l'enquête préliminaire, que Walker et Leakey l'avaient tellement inquiété par leurs menaces contre sa famille, le printemps dernier, qu'il avait dû placer des hommes pour surveiller sa résidence, dans le comté d'Elgin, pendant plusieurs nuits. Walker est sous le coup de cinq accusations dont une de faux prétextes. Leakey n'est accusé que d'avoir voulu extorquer de l'argent de M. Hepburn, en mai dernier.

### LA DATE DE L'ÉLECTION DOIT ÊTRE ANNONCÉE À OTTAWA CETTE SEMAINE

(Presse Canadienne).  
OTTAWA, 7. — La dissolution du Parlement et la date des prochaines élections générales seront probablement annoncées cette semaine. Seul un retard imprévu dans la distribution des listes électorales pourrait retarder la fixation de la date des élections.

La réunion du cabinet, aujourd'hui, des nominations, entre autres aux postes de sous-ministres des postes et de la marine, seront probablement faites.

La dissolution et la date des élections doivent être annoncées en même temps et l'on s'attend que l'élection aura lieu à l'un des trois derniers lundis de septembre. Les statuts exigent que les élections aient lieu un lundi. Le remaniement

## LA GUERRE CIVILE GROSSE EN FRANCE

### L'ALLEMAGNE CRAINT LA RÉVOLUTION

Devant la menace d'une révolte armée, le gouvernement lance une nouvelle campagne pour écraser toute opposition. — La campagne s'intensifie contre les catholiques et les juifs.

#### "AFFLUENCE INDESIRABLE"

(Par Helvin K. Whiteleather, de la P.A.)  
BERLIN, 7. — Un communiqué officiel proclame aujourd'hui que d'autres "mesures" seront prises pour faire "cesser" l'affluence des "éléments indésirables", surtout les Juifs, qui viennent se réfugier à Berlin.

Malgré un avertissement lancé la semaine dernière, les réfugiés arrivent en si grand nombre que les autorités de la capitale ont décidé de sévir. Le ministre de la propagande et la presse municipale ont fait le 31 juillet la déclaration conjointe suivante: "L'avertissement le plus urgent s'adresse aux non-aryens, contre leur venue à Berlin." Le manifeste déclare que "comme cette affluence est entièrement indésirable et contraire aux mesures du gouvernement du Reich", les Juifs nécessaires et leurs familles qui viendront dans la capitale recevront des soins pour leur santé, mais aucun autre secours public et seront renvoyés de la ville aussitôt que possible.

On compte apparemment sur les chemises brunes de troupes de choc pour qu'elles jouent un rôle important dans cette nouvelle reprise de la campagne contre les "ennemis de l'état".

Les films juifs  
Hans Hinkel, le dictateur de l'art non-aryen, a annoncé que les nazis acceptent encore les films de cinéma des Etats-Unis et d'autres pays, dont les auteurs, les acteurs et les producteurs sont des Juifs.

Le Dr Paul Joseph Goebbels, ministre de la propagande, avait auparavant demandé aux membres du parti nazi de ne pas protester contre les films juifs étrangers "parce qu'il est nécessaire d'admettre ces films afin de vendre les notes à l'étranger".

P.-C.-Havas)  
BERLIN, 7. — Une nouvelle campagne, destinée à écraser toute opposition organisée contre le 3e Reich, a été lancée hier soir, après qu'un membre du cabinet Hitler eût exprimé presque ouvertement

L'INDE AURA UN AUTRE VICE-ROI  
Lord Linnithgow succédera à lord Willingdon en avril 1936.

(Par câble à la P.C.)  
LONDRES, 7. — Le poste administratif le plus difficile à remplir, dans le gouvernement britannique, celui de vice-roi de l'Inde, a été confié, hier soir, au marquis de Linnithgow, âgé de 48 ans. Lord Linnithgow a été nommé en remplacement du comte de Willingdon dont le terme d'office expire en avril 1936. Quelque temps après qu'il aura pris son poste, peut-être un an, Lord Linnithgow deviendra le premier gouverneur - général d'une Inde fédérée par la proclamation du bill accordant à l'Inde son autonomie avec sauvegardes.

M. Vincent Dupuis, candidat dans Chambly - Rouville, préconise un front commun de tous les éléments contre le régime Bennett.

ST-LAMBERT, Qué., 7. — M. Vincent Dupuis, député libéral de Lévis, candidat à la Chambre et candidat de Chambly-Rouville aux prochaines élections fédérales, a fait appel, hier soir, au club libéral anglais de Chambly-Rouville, pour l'appui en bloc des libéraux "de toute nuance, race ou religion". M. Dupuis a aussi demandé aux conservateurs "qui se servent de leur bon sens pour juger les actes du gouvernement", de l'appuyer dans l'intérêt du nouveau comté. "Ne me demandez pas de faire des promesses comme le candidat conservateur en a faites en 1930", déclare l'orateur. "Les conservateurs n'ont rien fait pour réduire les taxes de péage sur les ponts avant la veille des élections. (Les taxes de péage sur le pont Jacques-Cartier qui relie Montréal à la rive sud au-dessus du St-Laurent, n'ont été réduites que récemment).

du cabinet, sera peut-être retardé jusqu'à la veille de l'ouverture de la campagne conservatrice et il n'est pas nécessaire qu'il précède la dissolution.

### DÉPLOIEMENT MILITAIRE EN FRANCE



Le président Lebrun a assisté à Paris à une imposante parade des forces militaires, navales et aériennes de la France. On voit ci-dessus les chars d'assaut défilant sous l'Arc de triomphe aux Champs-Élysées.

## Vives représentations de Londres à l'Italie

Le ton de la presse italienne à l'égard de la Grande Bretagne tombe sur les nerfs de celle-ci. — Mussolini reste sourd aux plaidoyers pour la paix et continue la mobilisation de ses troupes. — La France pencherait de son côté. — MacDonald dirigera les négociations à la place de Baldwin.

### UN FILS DU NEGUS EN REVOLTE

(Presse Associée)  
LONDRES, 7. — Un personnage officiel a révélé aujourd'hui que le gouvernement anglais a fait de "vives représentations" à l'Italie le 25 juillet à propos des "récentes violences de la presse italienne contre la Grande-Bretagne".

Ces représentations ont été soumises à l'ambassadeur Grandi d'Italie par les autorités officielles, au ministre des affaires étrangères, et l'ambassadeur a promis d'aviser son gouvernement de l'attitude anglaise.

Depuis, dit le même personnage officiel, le gouvernement anglais n'a reçu aucune réponse de l'Italie.

Par le canal de Suez  
(Par J. A. Mills, de la P.A.)  
PORT SAÏD, Égypte, 7. — Les statistiques officielles révèlent aujourd'hui que depuis les six derniers mois environ 240,000 soldats et journalistes italiens ont passé par le canal de Suez pour se rendre dans l'Afrique orientale.

Au cours d'une seule journée, récemment, neuf navires italiens, chargés de soldats, avions, chars d'assaut et obus d'artillerie, ont traversé le canal, de la mer Méditerranée à la mer Rouge.

### Des millions donnés en cadeaux pour éviter la taxe sur les riches

Rockefeller est en tête des donateurs, ayant fait un don de \$1,000,000 d'actions de la "Socony Vacuum Oil Company". — La nouvelle taxe frappera aussi les donateurs.

WASHINGTON, 7. — Les directeurs de compagnies et les personnes qui font de gros placements ont donné en pur don des millions de dollars d'actions, ces derniers mois, comme le révèle aujourd'hui les rapports soumis à la Commission des valeurs et des marchés.

Selon le nouveau bill des taxes actuellement pendant au Congrès, si l'on fait de semblables dons à l'avenir, ils seront passibles d'une taxe fortement augmentée.

## Un complot infernal mis à jour au Siam

Un groupe d'officiers de l'armée avaient conçu le dessein de renverser le gouvernement et de massacrer en bloc les représentants officiels.

(Presse Associée)  
BANGKOK, Siam, 7. — Les autorités ont mis à découvert parmi les troupes de défense du Siam un vaste complot révolutionnaire destiné à renverser le gouvernement et massacrer en bloc ses représentants officiels.

Les dépêches mandent que beaucoup de sous-officiers, qui projetaient d'arrêter et tuer leurs supérieurs, d'assumer le commandement de l'armée et de s'emparer de l'administration, ont été arrêtés.

La prompt intervention du gouvernement a apparemment fait échouer le complot. On croit que la situation ne deviendra probablement

### REPUBLICAIN ELU DU RHODE ISLAND

C. F. Risk, adversaire acharné de l'administration Roosevelt, triomphe de l'hon. Antonio Prince.

(Presse Associée)  
PROVIDENCE, R.I., 7. — Le premier district congressiste du Rhode Island a tourné le dos aujourd'hui au "new deal" pour élire à la Chambre des représentants de Washington un républicain, adversaire acharné de l'administration Roosevelt.

Charles F. Risk, de Saylesville, républicain qui a fait sa campagne en réclamant "la réputation des lois du gouvernement", a été choisi à l'élection congressiste spéciale d'hier pour succéder au démocrate qui remporta le siège à la dernière élection régulière, par une majorité de 21,000 voix.

Il a défait l'hon. Antonio Prince, de Woonsocket, trésorier général de l'état du Rhode Island, et partisan démocrate du "new deal" sur lequel a roulé la campagne mouvementée, par une majorité de plus de 10,000 voix.

La votation, sauf les résultats de 2 des 112 districts électoraux, encore à venir, a été la suivante: Risk, répub., 45,189; Prince, dém., 34,012.

ENQUETE SUR LA MORT TRAGIQUE DU PRINCE MDIVANI  
(Presse Associée)  
GERONA, Espagne, 7. — Le baron Maud Von Thyssen, époux de la baronne Maud Von Thyssen, qui fut blessée dans un accident d'automobile, alors que le Prince Alexis Mdivani trouva la mort, a été interrogé par la police, aujourd'hui, au sujet de cette affaire, mais ne put fournir pratiquement aucune information sur l'accident.

## EMEUTES A PARIS ET EN PROVINCE

Toute une journée et une nuit de désordres laissèrent un mort et une vingtaine de blessés à Brest.

### LE DRAPEAU ROUGE

A Paris, les employés de transport se montrent menaçants et les marins refusent leur enveloppe de paie.

### SUR LE QUI-VIVE

(P.-C.-Havas).  
PARIS, 7. — Les désordres qui se sont continués toute la journée d'hier et toute la nuit, à Brest, et ont fait une perte de vie et une vingtaine de blessés, ont cessé à l'aurore ce matin, tandis que les préfets de tous les départements de la France convergent vers Paris pour discuter les moyens de maintenir l'ordre dans le pays, vu les protestations contre les nouvelles baisses de salaires et les nouvelles taxes décrétées par le gouvernement.

Le calme était parfaitement rétabli à Brest à 1 h. 30 ce matin. Il n'y avait que le passage intermittent d'une patrouille de police et les débris jonchant les rues pour rappeler aux observateurs qu'il s'était déroulé toute une journée de violents conflits entre les grévistes et les représentants de la justice et de l'ordre.

### Le drapeau rouge

Un camion renversé avec sa cargaison bloquant l'une des rues de la ville, et de débris en bloquant une autre, lugubres souvenirs de Paris hier, et les autorités se sont entourées de précautions spéciales aux ports de mer français, où l'on mande que les équipages de la Ligne Française refusent leurs enveloppes de paie renfermant la première réduction de 10 pour cent dans leurs salaires.

### UN MISSIONNAIRE PERIT EN CHINE

Le R. P. James MacGillivray, religieux canadien, a été victime de récentes inondations.

### FORTIFICATIONS DE LA FRANCE

Toute une série de fortresses souterraines ont été construites le long de la frontière de l'est.

(P.-C.-Havas)  
PARIS, 7. — Le vaste réseau des fortifications de la frontière française est tellement près d'être terminé, au dire d'un rapport du ministre de la guerre, que la commission d'organisation des régions fortifiées sera congédiée. L'ordre de dissolution de la commission doit apparaître aujourd'hui dans le Journal Officiel.

La plus importante de ces défenses de la frontière est la fameuse muraille "Maginot", composée d'une série de fortresses souterraines reliées entre elles et construites tout le long de la frontière orientale de la France, de la Belgique à la Suisse.

### LE TARIF A FAIT PERDRE 25 MILLIARDS PAR ANNÉE AUX NATIONS DU GLOBE

WASHINGTON, 7. — Le secrétaire d'état, M. Cordell Hull, estime que la politique protectionniste à outrance des nations du globe a entraîné au volume du commerce international une somme de \$20,000,000,000 à \$25,000,000,000 par année.

Il a fait cet estimé du coût de l'abus des barrières tarifaires au cours d'une conférence de la presse, en réponse aux questions suscitées par la rumeur que le gouvernement du Danemark a décrété la suspension du contingent sur l'importation des automobiles et parties d'automobiles américaines, de septembre à janvier, tout en réduisant les contingents de l'Angleterre et de la France pour la même période.

M. Hull n'a pas osé critiquer cette décision du Danemark qu'il n'a pas encore apprise officiellement, mais tout de même il a déclaré que l'exercice arbitraire d'une autorité semblable sur le commerce par les gouvernements nationaux était l'un des facteurs qui avaient causé la dépression mondiale. Les Etats-Unis, dit-il, cherchent à remédier à cet état de choses en négociant des traités de réciprocité commerciale avec les pays étrangers. Il espère que les nations adopteront un programme libéral et une plus grande largeur de vue qui ramèneraient l'équilibre économique et le relèvement des affaires.



# Les ravages de la tuberculose alarment les médecins de Sherbrooke

## Le bain pour deux voleurs de Mégantic

### CHANGEMENTS AU GOUVEN DES FRANCISCAINS

Nous apprenons que les changements suivants viennent d'être effectués au couvent de RR. PP. Franciscains à Lennoxville: Le R. P. Stanislas Ferland, jusqu'ici vicaire du couvent, devient maître des novices, et le R. P. Jules Guibault, professeur d'écriture sainte au couvent de Rosemont le remplace comme vicaire du couvent.

## PAS DE DANSE PUBLIQUE A LAC MEGANTIC

Le président du comité de la police demande un octroi pour assurer la protection de la morale.

### DU TRAVAIL AUX CHOMEURS

(Spécial à la "Tribune"). LAC MEGANTIC, 7. — Le Dr J. E. Laféche, qui vient d'être élu par acclamation échevin du centre en remplacement de l'échevin Marceau démissionnaire, assista à la séance hebdomadaire du conseil, de même que le maître Aristide Rouge et les échevins Kelly, Lincourt, Turgeon, Vallée, Blais, Lachance et Baron.

En l'absence du notaire D. L. Lippé, greffier de cette ville, M. B. Lachance donna lecture des minutes des assemblées spéciales des mois dernier, l'échevin Baron proposa, appuyé par l'échevin Blais, qu'un montant de \$250.00 fut voté à la commission de l'exposition de Lac Mégantic.

### Composition des comités

Vu la nomination de l'échevin Laféche en remplacement de l'échevin Marceau, le maire suggère quelques changements dans la formation de quatre comités. Une dis- (A suivre en page 7)

### REPRESENTATIONS DES HOTELIERS AU GOUVERNEMENT

MONTREAL, 7. — Les propriétaires d'hôtels et de restaurants de la province de Québec ont rencontré l'hon. L. A. Taschereau hier dans le but de lui demander d'intervenir auprès de la Commission du Salaire Minimum des Femmes qui s'est entendue avec le Comité conjoint pour établir les gages des jeunes filles employées dans les hôtels, les restaurants et les clubs. Le premier ministre a référé la déléation à l'hon. C. J. Arcand, ministre du Travail.

### UNE MERE SE JETTE A L'EAU AVEC SON BEBE

(Presse Associée). OLYMPIA, Washington, 7. — Aujourd'hui, un enfant de trois ans a raconté l'histoire tragique de sa mère qui a noyé son bébé, a essayé de noyer sa fille et qui s'est noyée ensuite elle-même. "Maman a jeté Bobby à l'eau, puis elle m'a jeté, et ensuite elle est tombée à l'eau", raconte Ann Jensen, dont la mère et le frère, âgé d'un an, se sont noyés, hier. Ann s'est sauvée en s'accrochant à un flotteur.

### DELEGATION DES SYNDICATS CATHOLIQUES

(Presse Canadienne). QUEBEC, 7. — Une déléation a été choisie hier soir par le Conseil Central des Syndicats Catholiques Nationaux de Québec pour rencontrer l'hon. J.-N. Francoeur, ministre provincial des Travaux Publics, et l'hon. C.-J. Arcand, ministre du Travail, pour discuter les secours directs au chômage. La déléation demandera aux ministres si les municipalités peuvent forcer les ouvriers munis d'une carte de compétence à travailler dans leur métier et à recevoir le même salaire que les chômeurs qui sont sous les secours directs.

### CAMBRIOLAGE AVEC EFFRACTION A SAINT-JEAN

ST-JEAN, Qué., 7. — Des cambrioleurs se sont introduits dans les entrepôts et bureaux de la "National Breweries", 17 rue Frontenac, et ont pris la suite après avoir fait main basse sur la somme de \$390 en argent et chèques. On a trouvé sur le parquet près de la porte plusieurs outils de cambriolage.

### Decès

J.-H. JALBERT. — Les funérailles de M. Henri Jalbert, 171 Boulevard Alexandre, n'a rien de commun avec l'individu du même nom condamné pour vol hier matin en Cour du Magistrat.

Léo Bolduc alias Gosselin, autrefois de St-Samuel, et Edward Davis, sont condamnés pour avoir dévalisé le magasin du maire Roberge.

### VOL DE \$1,500

"Si je ne suis pas plus sévère, c'est certain que vous avez plaidé coupables à l'accusation et que vous avez aidé la Couronne dans ses recherches; autrement, je vous aurais condamné à passer beaucoup plus de temps au pénitencier."

C'est ce que déclarait ce matin le magistrat J.-H. Lemay en condamnant à trois ans de pénitencier, Léo Bolduc, alias Gosselin, originaire de St-Samuel de Frontenac, et à deux ans de pénitencier, son compagnon Edward Davis, de Montréal, qui ont plaidé coupables il y a plusieurs semaines à l'accusation de vol avec effraction de nuit de \$1500 de marchandises dans le magasin du maire J. A. Roberge à Lac Mégantic. Un troisième individu de Montréal, Zéphirin Lapierre, a déjà été condamné à subir son procès au prochain terme des Assises Criminelles, sur l'accusation de complicité après le fait dans cette affaire.

Lorsque Bolduc et Davis furent appelés, le représentant de la Couronne a déclaré que Bolduc avait déjà été condamné par cette cour il y a quelques années pour une offense semblable et que comme il paraissait bien disposé à changer de vie, il obtint un recours en grâce au bout d'un certain temps. "Faut croire, ajouta Me Landry qu'il n'y a pas de sincérité et comme il s'agit d'une offense grave, nous demandons qu'une sentence assez sévère soit prononcée". Dans le cas de Davis, celui-ci a avoué qu'il avait déjà été condamné une fois à Montréal pour mendicité.

Trois jeunes gens d'Asbestos ont plaidé coupables ce matin à l'accusation de vente de liqueurs à cet endroit, dans le cours de juin, et les trois causes ont été remises à mercredi prochain. Un hôtelier des environs a produit une confession de jugement pour une infraction de la loi des liqueurs et il a été condamné à \$50 et les frais.

### RECONCILIATION ENTRE DANZIG ET LA POLOGNE

Hitler tient à rester en bons termes avec le gouvernement de Varsovie.

(Presse Associée). VARSOVIE, 7. — Des sources bien informées prédisent aujourd'hui une solution prochaine des difficultés douanières qui ont éclaté entre la ville libre de Danzig et la Pologne, car elles sont convaincues que ni la Pologne ni Danzig ne désirent pousser les hostilités plus loin.

La Pologne, dans une note envoyée à la ville libre, hier soir, a refusé d'accepter les raisons données par Danzig pour l'ouverture de sa frontière douanière aux marchandises allemandes. Ce problème a été soulevé récemment par le Sénat nazi de Danzig en ordonnant l'entrée en franchise des produits allemands dans la ville libre, ce qui imposait le paiement d'un double droit sur les autres produits étrangers destinés à la Pologne. "Si on croit en haut lieu que c'est l'Allemagne qui a dicté la décision de Danzig, le reitche-fuehrer Adolf Hitler semble déterminé à rester en bons termes avec la Pologne. Vu que la Pologne n'a pas d'ennemi véritable contre Danzig dès le début de la guerre douanière, on considère que Varsovie ne tient pas à une rupture complète avec la ville libre."

### LES CORPS DU JEUNE COUPLE SONT REPECHES

(Presse Canadienne). TROIS RIVIERES, 7. — Les cadavres de Thérèse Forcier, 21 ans, et de son compagnon, Henri Mailhot, qui se sont noyés au Lac-à-la-Tortue, lundi, ont été repêchés hier. Le Dr J. A. Vanasse, coroner du district, a tenu une enquête et a rendu un verdict de mort accidentelle. Mlle Forcier et Mailhot avaient loué une chaloupe et on a retrouvé la chaloupe vide, flottant sur le lac. Les autorités croient qu'ils ont perdu l'équilibre et sont tombés à l'eau.

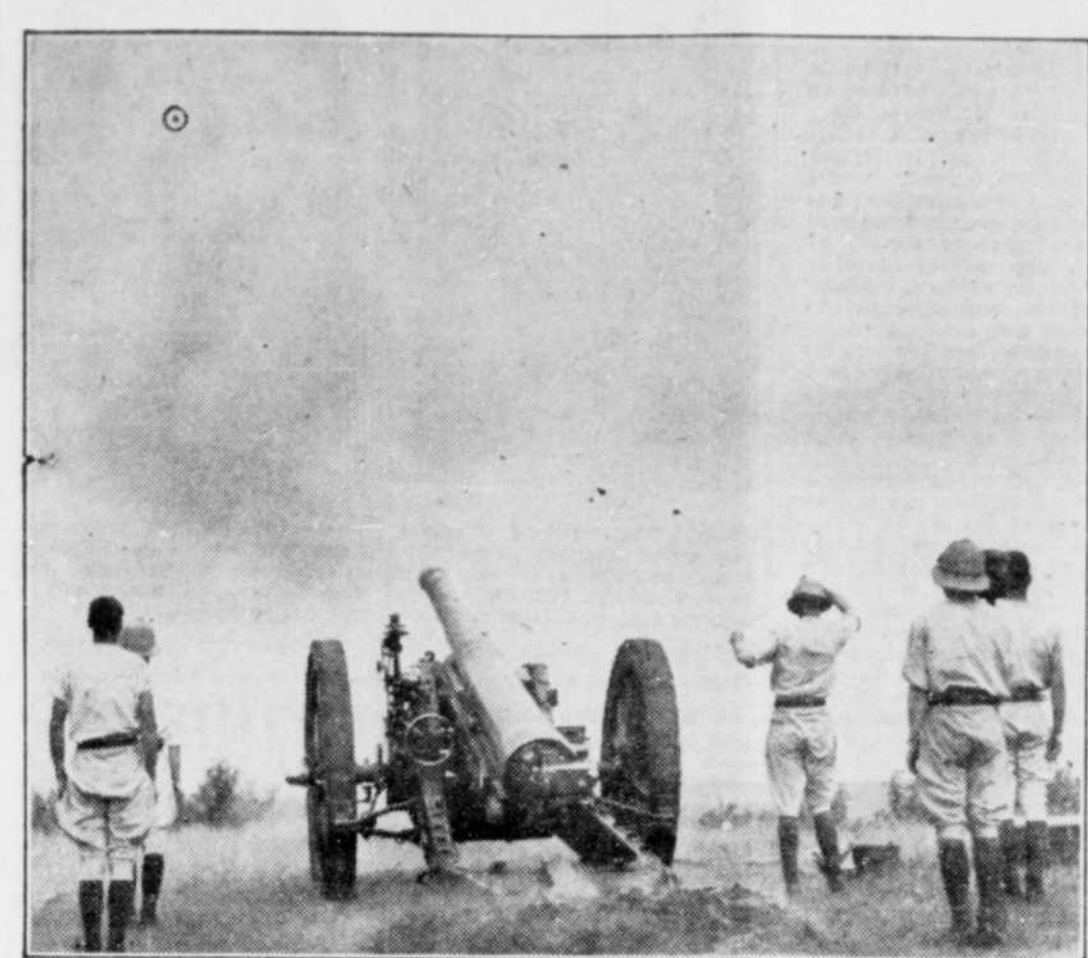
### REDUCTION DE LA PRODUCTION AGRICOLE

(Presse Associée). WASHINGTON, 6. — L'administration du rajustement agricole des Etats-Unis annonce que son programme de rajustement des récoltes a élevé 27,600,000 acres de la production des récoltes basiques, cette année.

### NE PAS CONFONDRE

On nous prie de faire remarquer que M. Henri Jalbert, 171 Boulevard Alexandre, n'a rien de commun avec l'individu du même nom condamné pour vol hier matin en Cour du Magistrat.

## UNE PHOTOGRAPHIE PEU BANALE



Cette remarquable photographie a été prise quand un obus de 60 livres a été lancé par la troisième batterie de l'artillerie royale canadienne, de Kingston, au camp Petawawa, à Pembroke, Ontario. L'obus lancé par ce canon fire à une vitesse de 1,700 pieds à la seconde et celui qui a pris cette photographie alors que le coup partait a réussi aussi à croquer l'obus qui venait d'être lancé. L'artiste a encadré l'obus qui avance dans l'espace.

## Une espionnerie qui aurait pu coûter cher à un bambin de Compton

Le magistrat J.-H. Lemay a condamné ce matin à trois mois de prison un jeune homme de 16 ans, de Compton qui avait été accusé en premier lieu d'avoir déposé une pièce de fer sur la voie du Canadien National, et d'avoir dérangé sa plainte, mais qui se prévenant avec quelques amis sur la voie, l'un du groupe avait proposé cet acte de légèreté qui heureusement n'a pas causé d'accident; il a encore souligné que la plaiguation serait satisfaite des frais dans cette cause.

"J'espère que vous avez compris la gravité de votre offense", a déclaré le magistrat en condamnant le jeune homme à trois mois; vous seriez passible d'un emprisonnement à vie, si la compagnie n'avait pas consenti à amender sa plainte, réalisant que vous n'aviez pas fait cela dans le but de causer un accident. Surveillez votre conduite à l'avenir, car vous auriez pu être responsable d'un accident dont on peut deviner les conséquences. Le public devrait comprendre aussi que lorsque les compagnies de chemin de fer défendent de passer sur la voie, c'est qu'elles ont des raisons spéciales pour ce faire."

## LA COMMISSION DU GRAIN A NOMMER

John-I. McFarland en sera le président.—La commission devra trouver des débouchés pour le blé canadien.

(Presse Canadienne). OTTAWA, 7. — Les membres de la Commission Canadienne du Grain seront nommés d'ici quelques jours, et il est probable que John I. McFarland en sera le président. Il reste à choisir les associés de McFarland.

Les lois de la Commission deviendront en vigueur dès qu'elles seront proclamées, mais il ne semble pas qu'elles doivent devenir de l'établissement de la Commission dont le travail consistera à trouver des débouchés pour le blé canadien. La Commission aura le contrôle de tous les éleveurs et contrôlera la distribution des récoltes pour l'exportation.

Roy W. Milner et Robert Evans, de la Bourse des Grains, de Winnipeg, ont conféré avec le T. H. R. Bennett, hier, sur la question des livraisons futures d'octobre, mais aucune déclaration n'a été faite à la suite de cette réunion.

## UN TRAIN TOMBE DANS UN RAVIN; CINQ MORTS

(Presse Associée). HILLSBORO, Oregon, 7. — Cinq hommes ont été tués, hier, quand une locomotive et deux wagons de fret remplis de gravier sont tombés d'une hauteur de 110 pieds sur un pont près de Cochrane.

Les morts sont: E. N. Johnson, 55 ans, de Wheeler, mécanicien; F. A. Walker, 50 ans, de Wheeler, chauffeur; A. J. Booth, de Wheeler, serre-freins; B. A. Curtin, de Portland, serre-freins et D. Frank, charpentier.

## INCENDIE DANS UN MAGASIN A ST-JEAN, QUE.

ST-JEAN, Qué., 7. — Des dommages estimés à la somme de \$2,000 ont été causés hier par un incendie qui s'est déclaré dans un établissement de P. Narbonne, coin des rues St-Pierre et St-Charles. Les pompiers, sous la direction du chef Morin, ont combattu les flammes pendant plus d'une heure. Les dommages ont surtout été causés par l'eau et la fumée. Il n'y eut personne de blessé et on rapporte que les pertes sont couvertes par les assurances.

## AUX OBSEQUES DU JUGE L. E. PANNETON

Mes C. de L. Mignault et Antonio Drolet y représenteront le Barreau de St-François.

A une réunion spéciale du conseil du Barreau du District de St-François tenue hier après-midi, une résolution de sympathie a été adressée à Me Dorais Panneton, C.R., ainsi qu'aux membres de la famille de l'honorable juge Louis-Edmond Panneton, décédé à Montréal lundi matin.

Le Barreau a aussi délégué aux funérailles du juge Panneton demain matin, à Montréal, Mes Charles de L. Mignault et Antonio Drolet. Plusieurs autres membres du Barreau assisteront aux funérailles et la magistrature sera également représentée.

## ELIAGES DU BATONNIER

MONTREAL, 7. — Me Arthur Vallée, bâtonnier du Barreau de Montréal, a l'ouverture de la Cour supérieure, division de Pratique, présidée par l'hon. juge Trahan, rendit hommage, hier, à feu le juge Panneton, décédé hier.

Un grand nombre d'avocats s'étaient fait un devoir d'assister à cette séance de la Cour. M. le bâtonnier déclara "que le juge Panneton fut un bon citoyen, un grand avocat et un juge dont les arrêts seront très longtemps jurisprudence. Dès son admission au Barreau, dit-il, L.-E. Panneton alla s'établir à Sherbrooke où il demeura jusqu'à son élévation à la magistrature. Il a largement contribué à la prospérité de la reine des cantons de l'est, qui lui est redevable de plus d'un des joyaux de sa couronne."

"Nombreuses sont les lois qu'il contribua, comme député, à faire adopter non seulement dans l'intérêt de ses concitoyens, mais dans celui de la province toute entière. Nombre de fois ses services comme avocat furent requis dans des districts éloignés de celui de Sherbrooke."

"Le juge Panneton", ajouta Me Vallée, "eut l'unique distinction d'être élu six fois Bâtonnier du district judiciaire de Sherbrooke. Il fut aussi Bâtonnier de la province. Comme magistrat, il savait vite démêler les affaires qui semblaient plus compliquées et ramener un litige à ses justes proportions. Une fois la cause entendue, la décision ne tardait pas et elle était si solidement étayée qu'elle avait fort peu de chance d'être renversée."

"Joffroy", dit M. le Bâtonnier, en terminant, "mes sympathies à ses fils, dont deux sont des membres réputés du Barreau, à sa fille et à ses beaux-frères, nos confrères Mes Albert et Oscar Dorais, à toute sa famille, et la prie de croire que le Barreau tout entier de la province s'associe à leur grand deuil."

Le juge Trahan L'honorable juge Trahan s'associa de tout cœur à Me Vallée et aux membres du Barreau de Montréal, pour dire comment il regretta la disparition de M. le juge Panneton, qui a très bien connu, pour avoir pratiqué le droit dans un district voisin, le district judiciaire de Nicolet. Le président du tribunal rappela tout le bien fait par cet homme loyal et ce grand catholique.

## ELECTION DE COMMISSAIRES A ARTHABASKA

ARTHABASKA, 7. — MM. Albert Simoneau et Ernest Daigle ont été élus commissaires d'écoles en remplacement de MM. Edmond Pelletier et Philippe Coulombe. La commission scolaire se compose maintenant de M. le président Isidore Denault et de MM. les commissaires Albert Houle, Philias Gauthier, Albert Simoneau et Ernest Daigle. M. le notaire C. R. Garneau a été réengagé comme secrétaire.

## LE SECRET DU SUCCES EN AFFAIRES

Le vendeur ne doit pas seulement penser au gain à faire, mais doit prendre l'intérêt du client.

### UNE CAUSERIE AU ROTARY

L'honnêteté en affaires et le désir avant tout de rendre service à la clientèle avant de considérer le gain à faire, ainsi pourrait-on résumer la causerie que faisait hier midi devant le Rotary Club M. Gordon Armitage, de cette ville.

### La confiance du client

Le conférencier a souligné l'importance qu'il y a pour le vendeur de considérer l'avantage de l'acheteur au lieu de s'arrêter au profit possible pour le vendeur. Un commerce ne sera prospère et durable que s'il a été organisé avant tout pour servir. Le vendeur doit chercher d'abord la confiance du client avant son argent, s'il veut que son commerce obtienne non seulement le succès qui se traduit par une augmentation dans la caisse, mais atteigne le but plus important d'avoir fait quelque chose pour la société. M. Armitage a terminé en traitant de la nature des relations, qui doivent exister entre le patron et l'ouvrier.

Présenté par son frère, Tsd, le conférencier a été remercié par M. Clément Moreau.

### Obligation du vendeur

Le conférencier débute en disant que les mots "hommes d'affaires" pris dans le sens le plus large, ne doivent pas désigner simplement ceux qui vendent la marchandise, mais aussi ceux qui donnent considération aux besoins de celui qu'ils sont appelés à servir. Le Rotary reconnaît que chacun de ses membres n'est pas isolé dans sa sphère propre, mais qu'en vertu de ses relations, il a des obligations et des occasions nombreuses de montrer l'exemple du service courtois aux acheteurs, vendeurs, concurrents et employés. On peut dire que les attributions de chaque membre, dans sa sphère propre de travail au bien-être de ceux qui l'entourent, est le principal objet du club Rotary.

(A suivre en page 7)

## MILLE F. BRADLEY GAGNE AU TENNIS

Dans le tournoi pour le championnat de Montréal.

Mlle Frederica Bradley, championne de la province en doubles, a battu Mlle E. M. Helsby, par 6-6 et 6-2 en simple du tournoi de tennis pour le championnat de Montréal. Mlle Bradley et sa partenaire ont été éliminées par défaut, en doubles, par Mlles Bernadet et Soles.

## MARCHEURS DE L'ONTARIO SUR LA CAPITALE

(Presse Canadienne). KEMPTVILLE, Ont., 7. — Marchant trois files et escortés de cinq membres en motocyclette de la Sûreté provinciale, 450 marcheurs sur Ottawa sont partis d'ici de bonne heure ce matin pour North Gower, à 12 milles de distance, où ils espèrent arriver vers midi. Ils projettent de s'arrêter à North Gower pour manger, et partir immédiatement après pour Manotick, à neuf milles de North Gower où ils s'arrêteront pour la nuit. Demain, ils se proposent de terminer leur marche sur la capitale, située à 16 milles de Manotick.

## LES FOURMIS FONDENT SUR LONDRES

LONDRES, 7. — Des millions de fourmis se sont abattues dans les jardins et les rues des faubourgs de Londres aujourd'hui. Elles ont même arrêté un tournoi de tennis en descendant sur le court en nuées si épaisses que les joueurs furent obligés de se mettre à l'abri.

Les ménagères ont balayé des monceaux de fourmis du seuil des portes, et ont travaillé, souvent sans succès, à éloigner les bestioles de leurs cuisines.

## IL TUE SON PERE AVEC UNE HACHE ET BLESSE SA MERE

(Presse Associée). RUGBY, Dakota du Nord, 7. — Arnold Hotaborg, 24 ans, est détenu ici en prison sans être accusé, après avoir tué son père avec une hache et avoir blessé très gravement sa mère dimanche soir. William Hotaborg, 54 ans, son père, a été frappé à la tête et tué instantanément. La mère, bien que gravement blessée, put se sauver chez un voisin.

Les amis de la famille disent que le fils se disait malade depuis quelque temps.

(Spécial à la "Tribune"). ST-CAMILLE, 7. — Des voleurs se sont introduits dans le magasin de M. J. H. Crépeau, marchand de notre village. Ils ont enlevé la caisse qui contenait quelques dollars. On n'est pas aperçus que d'autres effets avaient été enlevés.

## Le Dr P. P. Beaudry, directeur du dispensaire, attire de nouveau l'attention du public sur le progrès du fléau. — La fondation d'un sanatorium s'impose plus que jamais. — Le gouvernement provincial avait offert un octroi de 60 pour cent.

La tuberculose et ses ravages ne sont pas en régression à Sherbrooke, comme on peut le constater par les chiffres que nous communiquons le Dr P.-P. Beaudry, médecin en chef du dispensaire antituberculeux, qui caresse depuis plusieurs années le projet de doter de nouveau l'Est d'un sanatorium qui pourrait recevoir les victimes de la peste blanche. Au cours des six premiers mois de 1935, sur 442 personnes qui se sont présentées au dispensaire antituberculeux pour la première fois, on a relevé 34 cas diagnostiqués positifs, c'est-à-dire que ces personnes ont été trouvées souffrantes de tuberculose pulmonaire ouverte. Cela veut dire que 13 personnes par cent de population sont atteintes à Sherbrooke et dans les environs (la région pour mieux dire) de 130 par mille. L'an dernier, les cas diagnostiqués positifs avaient été de 39 sur 503 soit 12,9 par cent de population.

Proportion inquiétante. Ajoutons que dans l'opinion du Dr Beaudry, pour un tuberculeux diagnostiqué avec un cas positif de tuberculose, on calcule cinq autres cas non rapportés. "C'est une proportion qui est de nature à effrayer, ajoute le Dr Beaudry qui continue: ces cas veulent dire que pour chaque tuberculeux diagnostiqué, il est reconnu qu'un trop grand nombre font de la tuberculose un état chronique, chose que le dispensaire est un centre merveilleux pour le dépistage de la tuberculose; un centre d'éducation car on trouve et distribue quantité de littérature fournie par le gouvernement, la Croix Rouge et d'autres sociétés de bienfaisance ou d'hygiène; un centre qui répand les notions d'hygiène dans le foyer, notions qui contribuent largement à éloigner la maladie".

Octroi du gouvernement. Un mouvement avait été lancé dans ce sens il y a quelques années, puis il n'eut pas de suite. Le gouvernement était disposé à fournir 60 pour cent du coût de construction de l'institution à condition que Sherbrooke fournisse l'autre 40 pour cent soit par souscriptions publiques, soit autrement. Dans le temps, on projetait l'installation de 150 lits dont 100 pour les pauvres et les autres pour les personnes plus fortunées prêtes à fournir un déboursé. Maintenant, on croit comprendre que le gouvernement serait disposé à payer 60 pour cent de la construction comme il l'a fait pour Trois-Rivières, à condition que l'institution serait administrée par un groupe de citoyens ou une communauté religieuse qui s'engagerait à prélever l'autre 50 pour cent.

Cause de la maladie. En attendant le sanatorium, le Dr Beaudry rappelle brièvement les notions essentielles qui doivent servir de guide dans la lutte contre la tuberculose, notions récemment publiées par un professeur de la faculté de médecine de Paris dans un article qui traite de la prophylaxie de la tuberculose. Le spécialiste y déclare au chapitre des bases scientifiques de la maladie que la contagion est le mode ordinaire de propagation de la tuberculose et que l'hérédité n'y joue pratiquement aucun rôle; c'est la contagion qui exerce avant tout le rôle dans l'enfance. La tuberculose de l'adulte n'est, le plus souvent, que le réveil d'une infection ancienne, occulte ou latente; en général, elle est directe et il faut un contact avec un sujet cracheur de bacilles, maladie connue au malade ignoré. La tuberculose de l'homme est due à une contagion par l'homme; le contact dangereux, c'est le contact intime et prolongé avec le tuberculeux contagieux, c'est aussi le contact des jeunes âge. Le véritable danger de la tuberculose ne peut être reconnu que par la pratique systématique et périodique de la cuti-réaction tuberculique et de l'examen radiologique.

C'est que l'on sait des modes de propagation de la maladie tuberculeuse conduit à orienter ensuite la prophylaxie antituberculeuse déléguée vers l'enfance et l'adolescence. Pour remplir cette tâche, il faut dépister les malades contagieux, protéger les enfants et les adolescents par la séparation prophylactique et la vaccination antituberculeuse, contre les contaminations brutales, massives et prolongées; reconnaître de suite l'inévitable contamination de chaque sujet et enfin mettre ce sujet en état de résister à l'infection qui vient de s'implanter en lui.

## Activités du dispensaire

Voici maintenant le rapport des activités du Dispensaire Antituberculeux de Sherbrooke du 1er janvier au 1er juillet 1935, avec les chiffres de l'an dernier pour la période correspondante.

	1935	1934
Nombre de jours de consultations	72	73
Consultations données	1225	1155
Examens de Rayons X	1060	938
Cas diagnostiqués positifs	34	39
Cas diagnostiqués douteux	80	86
Cas sous surveillance	94	60
Visites faites par le médecin	90	145
Visites faites par l'infirmière	775	649
Malades hospitalisés (sanatorium)	10	8
Décès	8	5
Logements désinfectés	10	8
Nouveaux cas	442	503

On remarque que le chiffre de l'année trois décès de plus que l'an dernier. Aussi, que les chiffres qui font la base de tout le travail sont ceux des cas diagnostiqués sur les inscriptions nouvelles. C'est sur ces deux statistiques que se base le dispensaire pour suivre les progrès ou le recul de la maladie.

## Nécessité d'un sanatorium

Lorsque nous demandons au Dr Beaudry s'il reconnaît toujours la nécessité d'un sanatorium pour la région de Sherbrooke, il nous répond dans l'affirmative, ajoutant que quatre raisons principales militent en faveur de l'établissement d'une institution de ce genre dans la région. "La première, c'est qu'il n'existe aucun sanatorium sur la rive sud du Saint-Laurent pour

Convention conservatrice du comté de Compton de COOKSHIRE samedi, 10 août, à 2 heures (heure avancée) Après la convention, ralliement au parc: L'HON. R. WEIR, Ministre de l'Agriculture et autres personnalités politiques.

Mlle Anna Bérubé remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de sa mère. Mme Nicolas BERUBE et les prie d'accepter ce témoignage de sa gratitude.

# LA TRIBUNE

Fondée en 1910.

Pour tous services: 3, rue Marquette, Sherbrooke. Téléphone: 971.

Administrateur: Lionel VACHON  
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX  
Chef de l'information: Aurèle Goyer

Services de nouvelles:  
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)  
L'Agence Reuters et l'Agence Havas, (Europe).  
Représentants:  
J. E. Rathbone, Burke, Kuipers & Mahoney,  
Montréal, Toronto, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

MERCREDI, 7 AOUT 1935

## Du travail ou le dole?

"Le Canada sous le dole est comme un jeune homme à l'hospice des pauvres", déclarait le T. H. R.-B. Bennett, le 2 janvier 1935.

Après cinq ans de régime conservateur, plus d'un dixième de la population du Canada est sous le secours direct.

Durant ces cinq années, jusqu'à mars, 1935, le gouvernement fédéral a dépensé \$312,328,098.97 en secours direct. Et cela n'inclut pas la garantie du blé qui peut varier de \$150,000,000 à \$250,000,000. A tout cela s'ajoute encore le programme de travaux publics de 1935.

La dette nationale s'est obérée de \$800,000,000, y compris les garanties.

De 1930 à 1935, sous le régime conservateur de M. Bennett, 596,946 personnes étaient sous le secours en mai 1932, 1,338,164 personnes étaient sous le secours en mai 1933, 1,327,887 personnes étaient sous le secours en mai 1934 et 1,341,942 personnes étaient sous le secours en février 1935.

Sous le régime libéral, les hommes et les femmes avaient de l'emploi.

L'élection qui approche permettra au peuple du Canada de sortir de l'hospice des pauvres en remettant l'administration King au pouvoir.

## Le chômage

En temps normal, il y a 100,000 chômeurs au Canada.

Quand les conservateurs prirent le pouvoir, en 1930, il y avait 117,000 chômeurs ce qui n'est guère plus que la moyenne en temps normal.

Il y avait 471,666 chômeurs en juin 1931, après l'entrée en vigueur des modifications apportées au tarif par le gouvernement de M. Bennett.

Il y avait 725,000 chômeurs en mai 1932, 500,000 sont encore sans travail après cinq ans de régime conservateur.

250,000 chefs de famille restent sans emploi pour le malheur de ceux qui dépendent d'eux.

250,000 jeunes hommes et jeunes femmes ne peuvent trouver de position.

La politique tory ne peut mettre fin au chômage.

Seule une coopération entière et loyale entre les provinces et le fédéral, au moyen d'administrations libérales à Ottawa comme dans les provinces, comme le disait si bien le T. H. Mackenzie King, assurera la disparition du chômage.

## Commerce et prospérité

Pas de reprise possible sans le relèvement de notre commerce, déclarait le Très Honorable Mackenzie King, dans son dernier discours à la radio.

Pour s'en convaincre, il suffit de comparer les chiffres suivants:

Régime libéral: 1925-1930

Importations au Canada . . . \$ 5,581,130,376  
Total des exportations . . . 6,279,830,614  
Commerce global . . . 11,860,960,000  
Moyenne globale annuelle . . . 2,372,192,198

Régime conservateur: 1930-1935

Importations au Canada . . . \$ 2,857,878,701  
Total des exportations . . . 3,097,046,493  
Commerce global . . . 5,954,925,194  
Moyenne globale annuelle . . . 1,190,985,038

Sous le régime conservateur, par suite de la politique tarifaire de M. Bennett, le commerce canadien n'est plus que la moitié de ce qu'il était sous le régime libéral de M. King. Le résultat fut d'alourdir l'impôt en conséquence.

Les perceptions furent moindres, du fait de la contraction des revenus et des échanges.

Il s'ensuivit un gonflement de \$800,000,000 dans la dette nationale (y compris les garanties) sous le régime conservateur de 1930 à 1935.

Sous le régime libéral de M. King, de 1925 à 1930, la dette fut comprimée de \$250,000,000.

Le commerce est la vie du pays. Si nous voulons revoir reluire le soleil de la prospérité, donnons les rênes du pays à une administration libérale.

## Un calme trompeur

Il est dans l'intérêt d'une certaine presse de représenter la situation en Russie comme définitivement stabilisée et le régime bolchéviste évoluant à fond de train vers l'embourgeoisement! Or voici ce qu'une personne qui a quitté depuis peu la Russie nous apprend: Toutes les mesures ont été prises pour ne pas laisser voir à M. Laval et aux journalistes

qui l'accompagnaient les graves dissensions qui subsistent au sein même de la direction du Parti depuis l'assassinat de Kiroff. La dissolution récente de la société des anciens communistes et un grand nombre d'arrestations parmi les membres du parti ont révélé qu'une importante fraction des "purs" et de ceux qui n'ont plus accès aux leviers du pouvoir sont foncièrement hostiles au "chef".

Il règne également un vif mécontentement parmi les communistes étrangers. D'autre part, la destitution et l'expulsion du Parti de Jenoukidze, secrétaire du Comité Central et Président de la Croix-Rouge soviétique a démontré que l'évolution vers l'embourgeoisement est loin d'être décisive puisque c'est précisément cet "embourgeoisement" que l'on reproche à Jenoukidze. Celui-ci aurait introduit, paraît-il, de nombreux éléments "contre-révolutionnaires" au secrétariat central du Parti! Aussi a-t-on commencé un nouveau "nettoyage"!

Notre informateur conclut en rappelant qu'on oublie trop à l'étranger les zigzags constants et apparemment inévitables, de la politique de Lénine et de Staline qui, malgré ces zigzags, n'ont pourtant jamais perdu de vue leur but essentiel: la révolution universelle. A l'époque de la NEP on a aussi été persuadé d'un changement complet du régime. Mais ce changement n'a été que de courte durée. La situation présente réserve en tout cas de grandes surprises, d'autant plus que d'énormes difficultés et nombre de problèmes quasi insolubles subsistent dans le domaine économique et social.

En ce qui concerne la politique étrangère des Soviets le Département de Litvinoff semble devoir continuer sa ligne de conduite antérieure, tandis que celui de Manouisky et de Dimitroff, le Komintern, renforcera son action pour donner satisfaction à l'aile gauche communiste et aux sections étrangères de l'Internationale Communiste dont Staline ne désire nullement perdre l'appui. C'est ce qu'il sera loisible de constater par la suite.

## L'opinion des autres

### Et leur peau . . .

L'argent est rare, mais que de gens seront prêts à risquer leur dépôt au prochain scrutin! (Le Journal de Waterloo).

### Leur vie est courte

Les nouveaux partis ont toujours une odeur agréable, mais ils vivent ce que vivent les roses. — Diogène. (L'Événement — Québec).

### L'hiver viendra . . .

Il fait chaud, mais les Canadiens auront bientôt, encore une fois, le "privilege" d'acheter du combustible. (Advertiser — London, Ont.).

### Nouvelle course

Après ce qui vient de se passer dans l'île du Prince-Édouard, les libéraux pronostiquent une nouvelle course sur le Sénat. (La Patrie — Montréal).

### L'Etat-courtier nous coûte cher

Par l'entremise de leurs agitateurs politiques, les cultivateurs de l'Ouest déclarent d'avance qu'ils veulent pour leur blé la garantie d'un prix minimum de 80 cents par boisseau. En septembre prochain, nous aurons 600 millions de boisseaux de froment dans nos greniers, dont un tiers représente les provisions que nous n'avons pas écoulées avant la moisson de l'année courante.

Le Financial Post prétend judicieusement que, au prix moyen de 80 cents, le froment canadien ne se vendra point. Actuellement l'Etat-courtier, tout en payant ce maximum pour le blé dur de qualité supérieure, ne donnerait pas 70 cents comme prix moyen d'une récolte. Notre confrère conclut donc que, profitant des élections, les producteurs de froment exigent 10 cents de plus que ne vaut réellement, au prix fixé officiellement, le stock futur de cette denrée. Et il ajoute que, à ce prix, le marché anglais refusera d'acheter.

Tout en admettant que le problème du blé canadien se résout aujourd'hui à une spéculation-chantage de l'Ouest, aventure dont les provinces de l'Est paieront ultimement les frais, il ne serait pas juste d'imputer tout le blâme de cette tactique à une classe particulièrement affectée par la crise. Dans cette initiative téméraire, elle a été dernièrement encouragée par la politique risquée de M. Bennett. Sans y être autorisée par le Parlement, le cabinet tory porte la responsabilité d'avoir engagé le crédit fédéral dans cette coûteuse affaire. (Le Soleil — Québec).

## Les Beaux Vers

### Pureté

La pureté fragile est le don le plus beau. Le regard des petits en répand la lumière. Oh! comme l'homme est triste et se sent l'âme amère d'avoir un jour soufflé l'intérieur flambeau!

Pas plus qu'un astre éteint, il ne lui de nouveau; Une première fois, il meurt: c'est la dernière! Pleures la flamme morte à jamais, tout éteinte! Pleures sur votre cœur sombre jusqu'au tombeau!

Tout sera désormais pareil à vos pensées Par l'infernal septil sans cesse caressées, Et vous croirez chacun pervers autant que vous!

Car vos yeux ne verront qu'à travers la souffrance. — Double et claire beauté, mais à votre âme obscure, — La jeune mère chaste et la vierge à genoux.

Albert LOZEAD.

## Le parti libéral au service du pays

Comme entrée en matière, le premier discours électoral de l'honorable Mackenzie King est un chef-d'œuvre de définition. Avec autant de logique que de clarté, il montre la part d'intrigue et le grave péril que recèlent les mouvements égoïstes de classes, d'intérêts, ou d'ambitions personnelles. Les factions, les groupes, les indépendances tendent, consciemment ou non, à entamer l'autorité. Dans bien des cas, les jeunes gens qui y participent sont de simples jouets animés par d'habiles metteurs en scène. Ils font et disent ce qu'on leur commande.

Dans un précis historique, M. King rappelle que la plupart, sinon toutes les diversions électorales ont été tentées au profit ou par la faute du parti tory. Il en fut qui donnèrent des résultats temporaires à leurs auteurs, comme, par exemple, la campagne nationaliste qui aida l'avènement d'un gouvernement conservateur, en 1911. Telle aussi l'inique trame de 1917, à laquelle le gouvernement national, transfuges libéraux, qui, sous prétexte de supporter des mesures de guerre, favorisèrent le brigandage de l'étatisation d'un chemin de fer pour sauver d'un désastre financier une banque, une compagnie d'assurance et quelques pourvoyeurs des fonds électoraux.

Sans insister, M. King montre aussi la double inspiration fasciste et communiste de certaine conspiration récente, laquelle, prétendant assurer au pays un gouvernement national, voulait faciliter l'institution d'une véritable dictature en Canada. Si le coup d'Etat avait réussi, on aurait vu bientôt que son véritable mobile était encore d'imposer au peuple des solutions coûteuses dont il ne voudrait pas, tout en tirant d'autres entreprises privées de leurs embarras financiers. Et, comme paravent à cet acte de véritable banditisme, les influences occultes ont dépensé des sommes énormes dans de vaines tentatives de fractionner l'union libérale par l'agitation de groupes nombreux dont l'action subversive s'exerçait dans la jeunesse universitaire, dans les classes ouvrières, et jusque dans les rangs des chômeurs.

Après cette mise en garde contre le danger des intrigues obscures, M. King fait appel au patriotisme et à l'enthousiasme de la grande armée libérale, renforcée dernièrement par tous les éléments sages qui veulent un gouvernement dont l'autorité soit fermement fondée sur la constitution, sur le vœu national librement exprimé, et sur un programme d'ordre, d'apaisement, de justice sociale, de progrès, de dignité morale. A ceux qui, comme au premier imposture, dénoncent les partis et l'esprit de parti, afin de mieux servir leurs fins égoïstes, M. King oppose les raisons d'être du libéralisme canadien, de son principe, la tradition et le programme dont il veut au peuple le gain de ses libertés politiques.

Et voilà des garanties morales que ne peuvent offrir les novateurs, les prétendus réformateurs, les exploitateurs de grandes idées vagues, dont l'unique objet est d'édifier leur fortune personnelle sur les ruines d'un régime qui a le tort de ne pas avoir favorisé leurs ambitions démesurées. A la jeunesse, le parti libéral offre, dans le programme de son parti, et dans l'avenir les règles de vie économique et politique fixées par l'expérience, l'altruisme, un civisme éclairé. Et, pour servir dans cette armée pacifique, point n'est besoin d'immolation. En tra-

## De la TRIBUNE

Il y a 25 ans

BUCKINGHAM — Une tempête de grêle, au Lac des Sabies et au Lac des Cerfs, a complètement dévasté toutes les récoltes et tué plusieurs poules et jeunes porcs. Les récoltes de blé, de maïs, de fèves, de pois, de haricots, de pois chiches, de pois secs, de pois verts et de pois cassés, ont été détruits et on rapporte que pas une feuille n'est restée sur les arbres.

OTTAWA — Les plâtriers de l'union internationale, au nombre d'une cinquantaine, se sont mis en grève pour avoir 45 sous de l'heure, soit une augmentation de 5 sous et pour que la durée de la tournée soit de neuf heures. Sur 25 patrons, six ont signé la demande de leurs employés, et ceux-ci ne sont pas en grève.

MONTREAL — Mme Broun-rigo, de St-Jean, Terre-Neuve, qui souffrait d'une fracture à la jambe gauche et qui devait marcher avec des béquilles depuis des années, est allée adresser une prière à St-Joseph, à l'Oratoire. Quand elle fut près de l'Oratoire, elle se sentit soulagée et elle se leva de sa chaise à l'aide de ses béquilles et elle marcha sans difficulté. Plusieurs personnes ont été témoins de ce miracle.

ASBESTOS — Sept ou huit cents ouvriers de la "Asbestos Asbestos Stone Co.", ont souscrit un ouvrage depuis six mois. On nous dit que la cause du chômage est la grève du Grand Tronc.

## VICE-PRESIDENT



Le notaire Victor Morin, de Montréal, bien connu dans toute la province a été nommé par arrêté ministériel vice-président de la nouvelle Commission des rentes seigneuriales.

## COMMISSAIRE



Le notaire Joseph Sirois, professeur à l'Université Laval, a été désigné par le gouvernement provincial pour faire partie de la Commission de rachat des rentes seigneuriales.

## RETRAITE DES FRERES A ARTHABASKA

Le Révérend Frère Amédée de la Collège des Frères des Ecoles Chrétiennes.

ARTHABASKA, 7. — Pendant les vacances scolaires, ou plus exactement, du 4 juillet au 4 août, le Collège des Frères des Ecoles Chrétiennes de cette ville a été la résidence d'un groupe assez important de jeunes religieux, venus pour y suivre les exercices d'une retraite de 30 jours.

A cette occasion, le R. F. Mandellus, Assistant du Supérieur Général, et ancien Directeur du Collège, est venu rendre visite au groupe des retraitants et aux religieux composant la communauté de cette institution. Ce vénéral supérieur a laissé un souvenir vivant dans la localité; il a su, par sa direction sage et prudente, donner un essor plus grand aux études, et s'attirer par ses bonnes manières et sa distinction, l'estime de toute la population.

Le R. F. Amédée, nouveau directeur du collège, suivra les traces de cet éminent éducateur qu'est le cher frère Mandellus; et le mercredi, 4 septembre, le collège se remplira de nombreux jeunes gens anciens et nouveaux, heureux de parfaire leurs études et de compléter leur éducation.

## LE FRANCAIS A STOKE

Les règlements et résolutions du conseil seront publiés dans notre langue seulement.

Attendu qu'une résolution passée par le conseil municipal du canton Stoke, dans le comté de Richmond, le 2e jour de juillet 1935, a fait voir à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur que la publication de tout avis, règlement ou résolution du dit conseil municipal à être faite en vertu du code municipal de la province de Québec, pourra se faire dans la langue française seulement, sans préjudice pour aucun des habitants de la dite municipalité; et attendu que toutes les formalités de la loi ont été remplies, le gouvernement a ordonné que les avis, règlements et résolutions du dit conseil municipal du canton Stoke, dans le comté de Richmond, dont la publication est prescrite par les dispositions du code municipal de la province de Québec se publient à l'avenir dans la langue française seulement.

## INSTITUT D. SAMSON

Le professeur D. Samson, diplômé de l'Université de Manchester, N.H. de l'Ecole Normale Laval de Québec, membre de l'Institut Sténographique de Perrault, de Montréal et qui a 14 ans d'expérience dans l'enseignement vient d'ouvrir une école dans l'ancien local du prof. Frank Dudley. Le professeur Samson enseignera lui-même toutes les matières du cours commercial: anglais, français, arithmétique, comptabilité, sténographie anglaise et française, dactylographie, préparations à tous les examens de la province. L'Institut Samson a son local dans l'édifice Darche, 8-A, rue Wellington-Sud.



LE GARDIEN DE L'ÉLÉPHANT: "Maintenant... qu'est-ce que ma femme voulait bien que le lui apporte ce soir?" (Barenspiegel, Berlin)

## LES FUMEURS APPRECIENT

Et cela s'explique. Le PEG TOP lui doit son tirage toujours uniforme ainsi que la fraîcheur et la douceur des bouffées qui s'en dégagent. Parlez-en au fumeur de Peg Tops.

## PEG TOP

Le bon vieux cigare depuis 52 ans

L. O. GROTHE LIMITEE  
Maison canadienne et indépendante.

## M. BERTRAND REpond A M. MARTINEAU

Le premier ministre de la province n'a jamais offert de position au jeune avocat montréalais.

MONTREAL, 7. — Dimanche dernier, à Joliette, M. Jean Martineau, un des chefs de l'Action libérale nationale, a déclaré que M. Ernest Bertrand, c.r., substitut senior du procureur général, lui avait offert le poste de commissaire de la Commission d'électricité de Québec, au salaire de \$8,000 par année.

DECLARATION DE M. BERTRAND  
"M. Martineau me fait honneur en me disant que je suis un de ses amis intimes. Moi-même je le considérerais comme tel et c'est pour cette raison que j'ai eu une entrevue avec lui, au commencement de juin. Nous avons parlé comme des amis et je lui ai dit qu'il me proposait son avenir à tout jamais en donnant dans ce mouvement de l'Action libérale nationale. Je lui ai dit que même s'il avait des griefs contre le parti ou contre les chefs à Québec, il ne devait pas, pour cette raison, faire une campagne de dénigrement contre le premier ministre. Au cours de la conversation, M. Martineau m'a dit qu'il n'y avait rien à attendre du parti à Québec, et je lui ai alors dit qu'il avait de belles positions vacantes, entre autres celle de commissaire de l'électricité, pour laquelle son nom pouvait être mis de l'avant."

"Des amis communs à M. Martineau et à moi, entre autres M. Vaurtrin, m'avaient suggéré de tenter de le ramener au parti et la suggestion de la position est de mon cru, jamais M. Taschereau ne m'aurait autorisé, ni directement, ni indirectement, à offrir à M. Martineau une position à la Commission de l'électricité, à un salaire de \$8,000 par année, du reste, le statut créant la Commission électrique accorde \$10,000 aux autres commissaires. Le procédé de M. Martineau est pour moi tout à fait étrange, et je laisse le public à même d'en juger."

## DECLARATION DE M. TASCHEREAU

"Je ne vois pas ce que je peux ajouter à cela, dit le premier ministre interrogé sur la déclaration de M. Bertrand, que les journaux tenaient à la main. L'intéressé est assez banal. MM. Bertrand et Martineau sont de vieux amis. Ce que M. Bertrand a fait, il l'a fait lui-même, poussé par son amitié. Jamais, directement ou indirectement, je n'ai autorisé M. Bertrand ou qui que ce soit à offrir un poste à M. Martineau. J'ai appris la chose lors de la déclaration publique faite par M. Martineau. M. Martineau a bien tort de se scandaliser de cette offre. Plusieurs des messieurs qui l'entourent n'ont pas attendu qu'on leur offre des postes. Ils les ont sollicités d'eux-mêmes. M. Martineau et son entourage comprendront de qui je parle. Plusieurs se reconnaîtront. Puis, après une pause, M. Taschereau conclut, souriant: — Amen!

chereau, conclut, souriant: — Amen!

Le premier ministre de la province invite le député libéral provincial de Québec-Est, à retirer le discours qu'il a prononcé au cours de la campagne électorale provinciale de 1931, discours qui constitue un magnifique éloge de "votre humble serviteur", dit-il. Le premier ministre a fait cette invitation à M. Drouin, à la suite d'une question d'un journaliste sur les propos tenus par M. Drouin à Joliette, dimanche dernier.

—Le discours de M. Drouin de 1931, reprend M. Taschereau, a soumis ma modestie à une rude épreuve. En ce temps-là, tous les maux que dénonce M. Drouin et qu'il attribue aujourd'hui, existaient comme aujourd'hui, et si je ne les a pas aperçus il y a quatre ans, ce n'est pas la preuve qu'il est bien prespicace. D'ailleurs, nous aurons l'occasion de revenir sur ces choses.

—Pendant la campagne provinciale ou fédérale? Interjette un confrère.

—Pendant la campagne fédérale! L'autre, nous sommes à y penser. Je ferai la lutte côte à côte avec M. Lapointe, quoi qu'en pense M. Drouin.

## QUARANTE-HEURES A EAST BROUGHTON

Les paroissiens assistent en foule à ces pieux exercices.

EAST BROUGHTON, 7. — Malgré la belle température propice aux travaux de la ferme, les paroissiens d'East Broughton se sont rendus nombreux aux pieux exercices des Quarante Heures. La messe d'ouverture fut chantée par M. le curé Arth. Prémont, de Sacré-Coeur de Marie, le soir, il y eut heures d'adoration précédées par M. l'abbé Houde, curé de St-Joseph de Blainville. Le deuxième soir, il y eut prière et chapelet par M. le curé H. Martel. La messe de clôture fut chantée par M. le vicar A. Nolet. Plusieurs prêtres sont venus des paroisses environnantes pour prêter leur concours à l'occasion de ces pieux exercices.

—Ont visité M. et Mme Lauréat Chabot, la R. S. Jeanne Marie, des SS. de Ste-Jeanne d'Arc, d'Ottawa, M. Gédéon Pomerleau, Mlle Maggie Pomerleau, M. André Pomerleau, de Valley Junction.

—M. et Mme Aimé Gravel et leur bébé, de Rochester, ont visité M. Thomas Gravel.

—Mlle Cécile Plante, de Montréal est venue ici.

—M. et Mme Aylre Couture, de New Britain, ont été les hôtes de plusieurs parents et amis.

—M. et Mme Alfred Couture et leur fils, Robert, ont visité M. Nap. Lessard et d'autres parents.

—M. et Mme Joseph Poulin, Mlle Lucille Poulin, M. Fernand Poulin de Thetford Mines, ont été les hôtes de M. et Mme Ls.-Philippe Poulin.

—Mlle Blanche Roy, MM. Chas. Aimé et Octave Roy ont visité M. et Mme Ls. Poulin qui se sont rendus avec eux à Lévis visiter Mme Octave Roy, actuellement à l'Hôtel-Dieu.

—Mlle Gédéria Dodier est de retour d'une vacance à St-Lambert, comté de Chambly, où elle était l'hôte de sa sœur, Mme Jos. Valée.

## Toujours FATIGUÉ ?

Peu de maladies, mais presque tous les maux-laises proviennent d'une vue déficiente. Migraines, étourdissements, sensations de fatigue ont presque toujours pour origine la fatigue nerveuse occasionnée par une vue non corrigée. Nos appareils scientifiques décourvent le défaut; les verres que nous prescrivons les corrigent. Si vous n'avez pas besoin de verres, nous vous le dirons. Mais faites examiner vos yeux pour savoir.

Notre service d'optique est digne de confiance et nous sommes toujours d'arrangement.

## A. C. Skinner & C. C. Skinner

OPTOMETRISTES LICENCIÉS  
44, rue Wellington-Nord Sherbrooke, Qué.  
Maison fondée en 1850.

### Chronique sociale

—Mme J. W. Wilson, R. E. Patton, F. Ferron, D. Bennett, de Montréal et E. Brodeur, de Westmount, étaient de passage à Sherbrooke, à l'occasion du tournoi de golf.

—M. et Mme Armand Côté, de Mendon, Ont., et leur fille, Marlene, visitent actuellement leurs parents à Sherbrooke.

—Mme Leonard Moore est partie pour Old Orchard, Me., pour quelques temps de vacances.

—Les membres du Sherbrooke Country Club, section féminine, et de nombreuses dames de Montréal, Québec, et divers autres endroits de la province, étaient les invitées à une magnifique réception, hier, à l'heure du thé, au chalet du Club, donnée à l'occasion du Rallement Provincial, sous les auspices de la "Canadian Ladies' Golf Union". Parmi les officières venues de Montréal, on remarquait Mlle Mary Nesbitt, générale des tournois provinciaux, Mme W. B. Bickley, général du handicap, et Mme H. L. Nelson, vice-présidente de la "Canadian Ladies' Golf Union". Mme Fred Povey présidait à la table du thé, très joliment décorée de roses rouges, et versait le thé avec Mme A. C. Skinner. Les hôtes étaient Mesdames Harry Moore et Victor Lusk, assistées de Mlle Eleanor Wood, Martha Smith, Janet Kirkpatrick, et de Mme Fred Palmer. Avant le thé, la distribution des prix aux gagnantes du tournoi donna lieu à une très agréable démonstration.

—M. Léopold Ramsay, de la rue Aberdeen, est en visite au chalet du Dr Southwood, au lac Brompton.

### Petit Carnet

Donnera permanents de \$3.00 pour \$3.00. Garantis pour 6 mois ou plus, avec au choix un massage ou un épilage de sourcils. Spécial pour un temps limité. Mme Danot Charland, Coiffeuse, 33 rue Marquette. Tél: 3255w.

Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très St-Sacrament. Du 19 au 22 août pour filles âgées; du 26 au 29 août pour institutrices; du 22 au 25 septembre pour dames. Prière de donner son nom à l'avance à Mlle Laura Boisvert, 72 Brooks ou à la Villa, 10 Avenue Bellevue. J.n.o.

**PERMANENTS A \$2.00**

—SPECIAL au salon BERTHE, 21 Bowen Sud. Permanents à l'huile, donnés à la machine Nettle-Lemmer \$2.00. Salon ouvert tous les soirs. Mme Longpré, directrice. Tél: 228m.

**GRANDE VENTE LITURGIQUE**

—Les Servantes du Très Saint-Sacrament invitent cordialement toutes les personnes à venir visiter l'Exposition d'Ornements d'église et de Lingés Sacrés, qui aura lieu du 15 au 25 août, au parlour de la communauté, 10 Avenue Bellevue. J.n.o.

**CONCERT DE L'HARMONIE**

Au parc Dufresne demain soir.

Il y aura concert par l'Harmonie jeudi soir au parc Dufresne. Le programme suivant sera exécuté:

O Canada!  
1.—Bombasto, marche, O. R. Farfar.  
2.—Isle of Capri, tango, W. Gross.  
3.—Lady of Spain, T. Evans.  
4.—When I grow too old to dream, S. Romberg.  
5.—Deux guitares, folklore russe, H. Horlick.  
6.—Intermission.  
7.—Under the double eagle, march, J. F. Wagner.  
8.—Crown Diamonds, Overture, Auber.  
9.—Clouds, slow fox, W. Donaldson.  
10.—Der Zigeunerprimas, selection, E. Kalman.  
11.—20th Century, march, F. H. Losey.  
Dieu sauve le roi.  
Prof. Chas. DELVENNE.

### Reine du cinéma



Sensitiva Flora VIDRA a gagné ce titre à la colonie du cinéma en Espagne. Elle est bien connue à Barcelone.

### NOCES D'OR A LAC MEGANTIC

M. et Mme Louis Bécigneul célèbrent leur cinquantième anniversaire de mariage.— Messe solennelle.

(Spécial à la "Tribune")  
LAC MEGANTIC, 7. — Des fêtes intimes se dérouleront aujourd'hui au sein de la famille de M. et Mme Louis Bécigneul (née Marie Cornet) qui célèbrent leur cinquantième anniversaire de mariage. M. Louis Bécigneul est l'un des fondateurs de Lac Mégantic et le seul survivant des directeurs de la Compagnie Nantaise. Il est né à Nantes, France, où il épousa en 1885 Marie Cornet, une Parisienne. M. et Mme Bécigneul sont entourés aujourd'hui de leurs trois enfants, Marie-Louise, Louis et Paul et de leur quinze petits-enfants.

A huit heures, ce matin, une messe solennelle a été célébrée par M. l'abbé Adolphe Erny, de Montréal, neveu des jubilaires, après quoi, un déjeuner intime a réuni tous les membres de la famille avec M. l'abbé J.-Arthur Bonin, curé de Lac Mégantic, comme invité d'honneur. Ce soir, il y aura réception à la résidence de M. et Mme Bécigneul qui recevront les souhaits et vœux de leurs amis.

### A la colonie du film



Evelyn VENABLE, jolie étoile du cinéma et femme de Hal Mohr, cameraman de Hollywood, qui, d'après la colonie du cinéma, attend la visite de la cigogne.



### Gardez-vous belle de la tête aux pieds

Le doux soin de beauté Palmolive vous donnera un "teint d'écolière" — partout!

Les modes d'aujourd'hui laissent voir tant de choses que vraiment il vous faut ce "teint d'écolière" sur tout votre corps. La chose est d'ailleurs facile... grâce à cette simple méthode Palmolive. Vous pouvez garder tout votre corps aussi doux et aussi beau que votre visage, votre gorge et vos épaules.

Essayez Ce Bain de Beauté

Massez tout votre corps avec une serviette chargée de mousse Palmolive douce et rafraichissante. Nettoyez parfaitement les pores de votre peau. Rincez-vous bien, ayant soin de finir par un peu d'eau froide. Ce simple bain de beauté laisse votre peau douce, charmante — rajeunissante de jeunesse! Et comme c'est confortable et rafraichissant en temps chaud.

Rajeunit Votre Peau

Le Savon Palmolive est fait d'un mélange secret d'huiles d'olive et de palme — des huiles naturelles de beauté. L'expérience de millions de femmes a prouvé que le Savon Palmolive redonne à la peau sa fraîcheur et sa jeunesse. Sachez donc en bénéficier — non seulement sur votre visage, votre gorge et vos épaules, mais sur tout votre corps. Avec ce "teint d'écolière" sur toute votre personne!

Massez parfaitement à l'eau dure ou douce



### Quelques conseils

**Leur présence**

Pas une femme ne lira sans émotion... et je sais... beaucoup d'hommes qui la dissimuleront... chantant à tue-tête, en regardant, dont la délicate sentimentalité est due à la plume de Cécile Merlet, chroniqueuse de la revue "La Maison".

O mes petits.

Si vous saviez comme votre main, parfois, est lasse de votre présence! Quand la migraine, à petits coups sûrs, perce les tempes. Ou qu'une insomnie récente torture les nerfs. Quand l'hiver méchant vous contraint à rester tout le soir, dans la maison trop petite, à regarder. Quand les petits font des bêtises et que les grands disent "non". Quand vous vous battez pour quelques marons d'Inde, pour un crayon neuf ou un vieux agenda. Quand il faut dix fois interrompre. Le tricot qui presse, le raccommodage en retard. Laisser tout d'un coup. Le fin linge qui sur savonne ou les yeux qui bouillonnent sous le couteau. Pour relever celui qui tombe. Gronder le grand qui bouscule les autres. Laver les mains pleines de terre ou de charbon. Moucher le plus petit surveiller un dévot ou bouillir une cutiole. Quand vous me harcelez sans cesse. De vos tyranniques appels... Ah! ce nom si doux de "maman". Comme, parfois, vous m'en déchirez les oreilles!...

x x x

Pourtant, chacun de vous n'est pas si détestable. Chacun de vous est bien aimable... Et ce n'est pas votre faute. Si vous êtes tous petits, tous à la fois. Et si la tâche est rude et "jamais ne s'achève". O mes petits. Pardonnez-moi! Allez, plus tard, le je sais bien. Quand l'implacable vie vous aura dispersés. Au delà peut-être des frontières et par delà les océans. De tout mon cœur. De toutes mes larmes, peut-être. Je regretterai vos caprices. Le surmenage et le migraine. Car je n'aurai plus. Pour mes yeux vos prunelles rieuses et la grâce de vos visages. Pour mes mains la douceur de vos cheveux. Pour mes genoux le poids de vos petits corps souples. Pour ma joue la senteur fraîche de vos joues et bouillonnent sous le couteau. Quand vous me harcelez sans cesse. De vos tyranniques appels... Ah! ce nom si doux de "maman". Comme, parfois, vous m'en déchirez les oreilles!...

### Recettes

**Pour employer les restes**

Les fruits frais et les fruits en conserves sont d'un grand secours, pour apprêter les restes de quelque nature. Les macarons, riz, ou tout autre céréale s'emploient très bien aussi, en combinaison avec les légumes. Une sauce blanche bien assaisonnée, ou avec un complément de fromage, sert à lier le mélange. Un heureux mélange de cette catégorie consiste à combiner des carottes cuites avec du macaron cuit, le tout enrichi d'une sauce épaisse au fromage, et cuit au four pendant 20 minutes.

Un autre plat original est formé d'un mélange de fèves cuites et de riz bouilli, chacun dressés par couches alternées dans une casserole, et de fromage tranché mince. On verse un peu de lait sur le mélange, et le tout est cuit au four 20 minutes. Il faut mettre juste assez de lait pour que le mets soit d'un mélange assez épais et pas trop.

La combinaison des patates et du beurre de pistaches est aussi très heureuse. Coupez des patates bouillies en cubes, dans une casserole, et versez-y une sauce blanche à laquelle on a ajouté du beurre de pistaches. Saupoudrez de panure, et cuisez au four, environ 15 minutes.

**Beurre de pêches**

Trois tasses et demie de pêches écrasées, 7-1/2 tasses de sucre, 6 c. à table de jus de citron, épices au goût, 1 bouteille de pectine de fruits.

Lavez les pêches, les pelez, enlevez le noyau, et écrasez la chair en pulpe. Ajoutez le jus de citron, le sucre, et les épices (1 c. à thé de cannelle, 1-2 c. à thé de clou, et autant d'épices mélangées). Brassez constamment sur le feu, jusqu'au point d'ébullition complète, et laissez bouillir très fort pendant 1 minute. Retirez du feu et ajoutez la pectine. Mélangez bien, écumez et versez dans les bocaux.

### SCOTSTOWN

(Spécial à la "Tribune").

—M. J. E. Beaucage, de Joliette, nouveau chef de gare, est arrivé parmi nous avec Mme Beaucage et ses enfants, Mlle Marthe et M. Guy, pour demeurer à Scotstown. Ils passeront le reste de l'été à la villa Karakon.

—Mlle Héloïse Ledoux, de Stanstead est en vacances au presbytère après avoir passé une quinzaine à Sherbrooke, chez des parents.

—M. Jacques Boulanger, de Rivière du Loup est venu visiter son confrère de Collège M. Jean François Beaudoin.

—Mme Alphonse Gaudet et M. Ludger Laroche, de Biddeford, Me sont venus visiter M. et Mme Valance.

—M. James Long a passé la fin de semaine dans sa famille à Waterville.

—M. et Mme Hervé Valence et leurs enfants, M. Paul Emile, Germain et Yvette sont allés à St-Gabriel de Stratford et à Notre-Dame des Bois.

—Mlle Albina Lemire, de Magog a visité des parents et amis ici.

—M. Madaric, Louis et Raoul Cadorette sont allés à Magog.

—M. et Mme Armand Gaudreau sont de retour d'un voyage à Magog et à Montréal.

### DEUX MARIAGES A HAM NORD

Grimard-Brûlotte et Brûlotte-Roy.

(Spécial à la "Tribune")  
HAM-NORD, 7. — A été béni le mariage de Mlle Laurianne Grimard, fille de M. et Mme Adélaïde Grimard, et M. Emilien Brûlotte, fils de M. et Mme Eugène Brûlotte, de Ham-Nord.

La mariée, au bras de son père, était ravissante dans une jolie toilette de tulle de soie bleue, revêtue d'un voile de tulle blanc retenue avec un diadème de perles. Son bouquet se composait de lys, de muguet et de verdure.

M. Célestin Brûlotte, oncle du marié, servait de témoin. Agissant comme fille et garçon d'honneur, Mlle Rachelle Grimard, sœur de la mariée, et M. Fernand Giguère. La petite Carmen Bergeron, élégante dans une toilette de crêpe blanc, chapeau et ceinturon bleu, gants et souliers blancs, agissait comme bouquetière. Son bouquet était de lys et de muguet.

—A été béni aussi le mariage de Mlle Dora Brûlotte, fille de M. et Mme Eugène Brûlotte, et M. Onil Roy, fils de M. William Roy, de Ham-Nord; la mariée, au bras de son père, portait une toilette de tulle de soie rose revêtue d'un voile de tulle blanc retenue avec diadème. Son bouquet se composait de roses de muguet et de verdure. M. William Roy, père du marié, servait de témoin.

Agissant comme fille et garçon d'honneur, Mlle Yvonne Brûlotte, sœur de la mariée, et M. Freddy Dubuc. La petite Isabelle Luneau dans une toilette de crêpe blanc, chapeau et ceinturon rose, gants et souliers blancs, agissait comme bouquetière. Son bouquet était composé de roses et de muguet.

Dans l'assistance, on remarquait: Mlle Rachelle Grimard, Yvonne Brûlotte et M. Fernand Giguère et Freddy Dubuc, fille et garçon d'honneur, Mlle Florence Brûlotte, M. Armand Pouliot, M. et Mme Albert Cloutier, Marcel Giguère, Mme Adélaïde Grimard, M. et Mme Oscar Roy, Henry Henry, Mmes Emilie Demers et Célestin Brûlotte, M. et Mmes Albert et Louis Morin.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Poulin, de Notre-Dame des Bois.

Durant la messe on chanta des cantiques appropriés à la circonstance. A l'orgue, Mlle Eugénie Comtois accompagnait le chœur des Enfants de Marie, qui chantèrent les cantiques suivants: "Veni Creator Spiritus", "Ave Maria", "La Prière", "Angelus". Mlle Grimard était vice-présidente de la Congrégation des Enfants de Marie.

Après la cérémonie, tous se rendirent chez M. et Mme Eugène Brûlotte où un succulent déjeuner fut servi.

Après le déjeuner, les époux partirent pour un voyage aux Etats-Unis. Pour voyager, Mme Brûlotte portait un costume gris, chapeau, souliers et accessoires gris. Tandis que M. Roy portait un costume bleu, chapeau, souliers et accessoires de même teinte.

A leur retour, il y aura réception chez M. et Mme Adélaïde Grimard à laquelle plusieurs parents et amis assisteront.

De nombreux et riches cadeaux leur fut offerts. Les époux demeureront à Ham-Nord.

—Mlle Marie-Pauline Guertin est allée à Montréal passer quelques jours chez sa sœur, Mme Ernest Larose (Germaine).

—Mme Alphonse Larose est allée aux Etats-Unis de même que Mme Sinaï Sévigny, visiter sa fille et de nombreux parents.

### ADIEU AU MONDE A STE-EDWIDGE

Milles Marchesseault et Savard revêtent le saint habit chez les religieuses de Notre-Dame des Anges à Lennoxville.

STE-EDWIDGE, 6. — M. et Mme Gaston Marchesseault, Mlle Juliette et Mariette Marchesseault et M. Conrad et Roger Marchesseault sont allés assister à la prise d'habit de leur fille et sœur, Sr Marchesseault du couvent des Srs Notre-Dame des Anges à Lennoxville. Elle recut ce jour-là le nom de Sœur Ste-Edwidge.

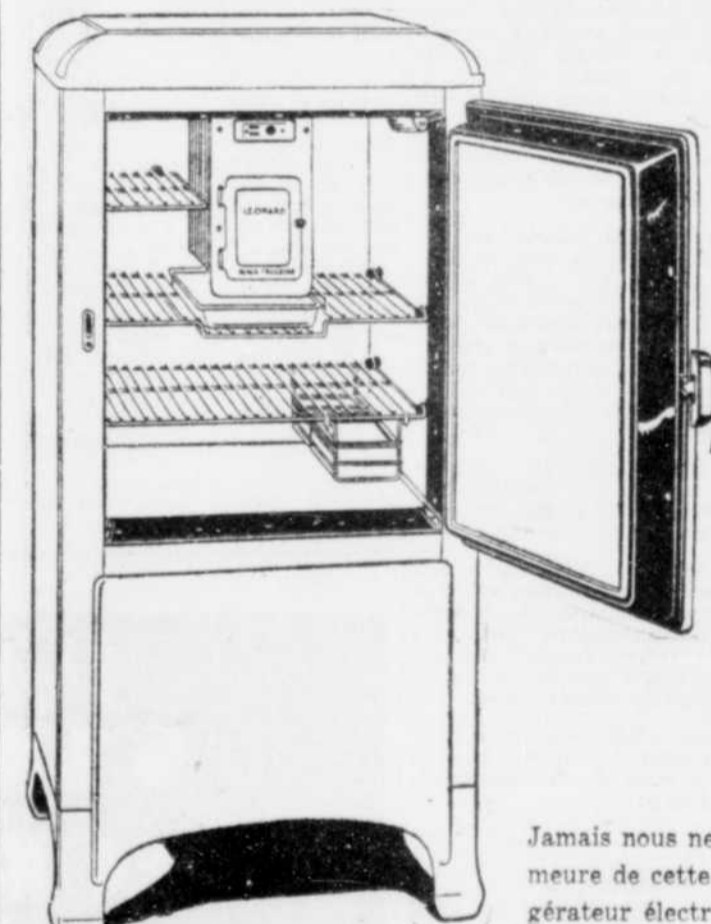
De même que M. et Mme Ferdinand Savard, Mlle Lucille Savard, M. Jean-Paul, Jacques et Rock Savard, M. et Mme Pierre Scabrin et Mme Vve Joseph Bissonnette, de Barnston, tous parents de Sr Savard qui prit le saint habit le même jour que Sr Marchesseault et recut le nom de Sœur Albert le Grand.

M. le curé V. Lafontaine, les RR. Soeurs St-Esther et Saint-Jean de la Croix du couvent des Srs de l'Assomption de la Ste-Vierge et Mlle Mélanie et Maria Lafontaine se sont rendus à cette cérémonie religieuse.

### INSTITUT D. SAMSON

8-A, rue Wellington-Sud, Tél 1360. Professeur diplômé de l'Université de Manchester, N.H. de l'Ecole Normale Laval de Québec, et membre de l'Institut Sténographique Perrault, de Montréal (15 ans expérience). Anglais, français, arithmétique, comptabilité, sténographie anglaise et française, dactylographie, cours commercial complet. Bureau ouvert tous les jours pour renseignements et inscription de 9 h. du matin à 8 h. du soir.

—Le mot "efficacité" est le fard du jour. L'annonce enseigne l'efficacité dans les achats. Prenez une leçon d'économie domestique, chaque jour, en lisant les annonces dans votre journal.



La plus grande valeur en réfrigérateur électrique que nous ayons jamais offerte.

### Le LEONARD

à si bas prix que \$140 et plus. (un peu plus à termes)

Jamais nous ne vous avons offert une si belle occasion de munir votre demeure de cette merveille d'économie et de commodité modernes, un réfrigérateur électrique. Choisissez le Leonard qui s'adapte à vos nécessités, faites un petit paiement comptant et apprenez tous les plaisirs d'aliments frais et délicieux, ainsi que les économies des achats en quantité. Supprimez le gaspillage. Réleguez les récipients et tuyaux d'égouttement parmi les choses du passé.

### Southern Canada Power Company Limited

"Appartenant à ceux qu'elle sert"

**FLY-TOX** au lait mouillé et carnation de tous les insectes. Inoffensif aux humains. Ne tache pas. Il est aussi qu'un SEUL FLY-TOX.

Vendu Partout

Produit de Rex Research, Inc.

**FLY-TOX** contre les mouches.

**ANNIE ROONEY**

Par Brandon WALSH

Tiens, Écoute — nous volent à l'entrée d'une pas mal grosse ville... Comme je me doute que les détectives de Mme Meany doivent me chercher dans toutes les villes, il va falloir être prudent!

C'est bien sombre, dans cette forêt et l'ai presque peur de me cacher tel, mais je n'ai certainement pas peur pour de la netteté que de Mme Meany.

Il y a beaucoup de grands arbres et c'est calme et tranquille comme dans une ferme — Il me semble que si nous ne faisons pas de mal aux arbres ils ne devraient pas nous faire de mal eux autres non plus.

Essaie, n'y a de gros ours ou des gros loups dans cette forêt, ils vont s'apercevoir que TU ES avec moi et ça va leur faire peur parce qu'ils vont penser que tu es un gros chien de chasse bien malin.

**ANNIE ROONEY**

Par Brandon WALSH

Tiens, Écoute — nous volent à l'entrée d'une pas mal grosse ville... Comme je me doute que les détectives de Mme Meany doivent me chercher dans toutes les villes, il va falloir être prudent!

C'est bien sombre, dans cette forêt et l'ai presque peur de me cacher tel, mais je n'ai certainement pas peur pour de la netteté que de Mme Meany.

Il y a beaucoup de grands arbres et c'est calme et tranquille comme dans une ferme — Il me semble que si nous ne faisons pas de mal aux arbres ils ne devraient pas nous faire de mal eux autres non plus.

Essaie, n'y a de gros ours ou des gros loups dans cette forêt, ils vont s'apercevoir que TU ES avec moi et ça va leur faire peur parce qu'ils vont penser que tu es un gros chien de chasse bien malin.

# Mlle Y. Moisan gagne le tournoi provincial de golf, hier

Premier tournoi du genre au Sherbrooke Country Club. — Mlle Yolande Moisan, de Summerlea, Mlle Margaret Duncan, de Thetford Mines, Mlle Sheldon Ross, de Granby, Mlle A. Newton et Mlle E. Davis, remportent les honneurs.

Le troisième "field day" annuel de l'Union des Golfesses Canadiennes de la Province qui eut lieu au Sherbrooke Country Club pour la première fois, hier, a remporté un beau succès.

Plus d'une soixantaine de joueuses de golf de tous les coins de la province ont participé à ce tournoi qui s'est déroulé par une température idéale.

Mlle Yolande Moisan, de Summerlea, a remporté les honneurs du tournoi dans la section bronze, avec un score brut de 91. Mlle Margaret Duncan, de Thetford Mines, a obtenu un score de 103 points, dans cette même division, et Mlle A. Newton, a réussi à avoir un score net de 76, de même que Mlle Mona Bigg. Toutes deux ont dû détailler et Mlle Newton est arrivée première avec 65 coups pour 9 trous, et Mlle Bigg est arrivée deuxième avec un score de 56 coups. Dans le spécial pour les 36 trous, Mlle E. Davis a obtenu un score brut de 116 coups. Le meilleur score net pour la division a été obtenu par Mlle Sheldon Ross, de Granby, avec 81.

Mme Gordon Miller, de Sherbrooke, en charge de la division "handicaps", au Sherbrooke Country Club, fut le principal facteur du succès de ce "field day", avec Mlle E. Walsh, de Sherbrooke, présidente de la section des dames du club, et Mlle Alexandra Newton, capitaine de l'équipe féminine du Country Club.

On remarquera, de Montréal, en charge du "field day", Mme H. J. Nelson, vice-présidente de la division de Québec de l'Union des Golfesses Canadiennes; Mlle M. D. Nesbitt, directrice du tournoi, et Mme N. E. Beckley, directrice du handicap.

Voici le résultat détaillé de chacune des joueuses qui ont participé à ce tournoi:

Mlle Y. Moisan, Summerlea	47 44 91 12 79
Mme S. Ross, Granby	45 43 93 12 81
Mlle B. Tooke, Beaconsfield	44 43 93 12 81
Mlle E. Penhale, Thetford Mines	51 47 98 14 84
Mme J. W. Hammond, Drummondville	49 50 98 16 82
Mlle L. Lessard, Thetford-Mines	52 48 100 17 90
Mme B. N. Holtham, Sherbrooke	52 48 100 17 83
Mlle O. S. Ransom, Summerlea	47 55 102 15 87
Mlle C. Taylor, Lennoxville	49 53 102 17 85
Mme William, Hermitage	51 51 102 17 85
Mme L. A. Peto, Kanawaki	54 49 103 18 85
Mlle M. Duncan, Thetford Mines	51 52 103 23 80
Mme G. N. Ross, Thetford Mines	48 56 104 17 87
Mlle L. G. Hodges, Sherbrooke	53 51 104 18 86
Mlle H. Lpail, Hermitage	53 51 104 20 84
Mme R. Wisner, Thetford Mines	51 54 106 18 87
Mme K. G. Blaikie, Grand-Mère	53 52 105 18 87

## BOXE

### 48 rondes à l'Aréna SAMEDI SOIR

Junior, Lebrun, Bernard et Hénaire au programme

BILLETTS \$1.10, 85c et 60c Dames et enfants, 35c

## SOIRÉES-CONCOURS D'AMATEURS

Ce soir	Jeu	Vendredi	Lundi
BROMPTON-VILLE	EAST-ANGUS	WINDSOR	DANVILLE
Salle Lambert	Théâtre Royal	Théâtre Régent.	Hôtel-de-Ville

Sous la direction du professeur Homéro, le plus grand musicien excentrique au monde: cloches, égoïne, ballon, pompe d'auto, gants de caoutchouc. Une trentaine de musiciens amateurs ont promis de participer à chaque endroit! Des heures de saine gaieté.

Billets: Enfants, 25c; Adultes, 35c; Sièges réservés, 50c. Les amateurs peuvent s'inscrire à la salle jusqu'à l'heure du concert. Les applaudissements classeront les vainqueurs.

# Mme Buddell et Mlle I. Goyette, Mac Dunsmore remporte encore le titre de la ville au tennis

Elles battent les championnes des Cantons de l'Est, Miles Thérèse Boisvert et Mariette Daigneault par 6-3, 5-7 et 6-3, en finale, hier.

Hier soir, eut lieu, au club de tennis St-François, le match final des doubles pour dames dans le tournoi annuel pour les championnats de la Cité.

# Le Montréal est de plus en plus sûr du championnat International

Le Royal a porté sa marge à 2 parties en avant des Chiefs, hier, en blanchissant Albany par 8 à 0. — Newark et Rochester se partagent un programme double.

# REORGANISATION DES SPORTS AU LAC MEGANTIC

STORNOWAY, 7. — Lac Mégantic compte depuis quelques jours son association athlétique. Dans le but de relever le sport chez nous, un groupe d'amateurs dont la valeur et la réputation sont reconnues de tous ceux qui s'intéressent aux sports se sont réunis au bureau de M. Alp. Legendre pour jeter les bases d'une association sportive, appelée à s'intéresser à tout ce qui s'appelle "sport".

M. le maire J. A. Roberge a présidé cette réunion d'organisation avec M. J. Lachance comme secrétaire. Après une courte discussion sur le but de la réunion et quelques suggestions de ceux qui y prenaient part, il fut proposé que M. J. A. Roberge, maire de Lac Mégantic, soit nommé président honoraire de la nouvelle association. Adopté.

L'association sportive de Lac Mégantic portera le nom de "L. M. A." (Association Athlétique de Lac Mégantic). M. Max Stearns en a été élu président; le Dr J. A. Dubé a été nommé premier vice-président avec M. Edouard Paré comme second vice-président et M. J. L. Reiman comme secrétaire-trésorier.

# LES ETOILES D'HIER

(Presse Associée). J. (Dizzy) Dean, Cardinals, a tapé un circuit alors qu'il y avait 2 coureurs sur les buts à la 10e manche par battre les Reds.

Bob Smith et Wally Berger, Braves, ont blanchi les Phillies de 122. Terry, Giants, 146. Doubles: Herman, Cubs 36; Medwick, Cardinals 33. Triples: Goodman, Reds 13; Suhr, Pirates 11. Circuits: Ott, Giants 24; Berger, Braves 23. Buts volés: Martin Cardinals 15; Galan, Cubs 13. Lanceurs: Castleman, Giants 10; 2; Schumacher, Giants, 16-5.

Après l'élection de ses officiers, l'association nouvelle traça les grandes lignes de ses règlements, dont voici un résumé: Les résolutions passées en assemblées par les membres de la L. M. A. ne seront valables en autant que tous les membres du bureau de direction auront été invités à la dite assemblée et que les deux-tiers des directeurs auront voté en faveur de la dite motion. Le quorum devra être au moins de six membres.

Directeurs: MM. Alp. Legendre, H. L. Audet, Dr J. E. Laféche, Roland Marceau, L. L. Mercure et J. Lachance.

L'association tiendra une assemblée générale annuelle au cours de laquelle on donnera un compte-rendu des activités de l'association pendant l'année écoulée. La dite assemblée sera tenue le dimanche d'avril de chaque année.

Une assemblée mensuelle sera tenue au mess des officiers tous les premiers vendredis de chaque mois à 9 heures p.m.

WASHINGTON. — Danno O' Mahoney, 292, d'Irlande bat Joe Savoldi, 206, de Indiana. Savoldi a été déqualifié après 25 minutes de lutte.

# RENÉ LOUBIER VS JOE MARSH CE SOIR

(Presse Canadienne). MONTREAL. — On s'attend à une foule-record, au Forum, ici, ce soir, pour le combat Stanol-Escobar, qui se disputent le championnat mondial des poids-coq en 12 rondes. Sixième Escobar, de Porto Rico, est le favori par 3 à 1. En semi-finale, Frankie Martin, champion poids-coq du Canada, rencontrera Carlos "Baby" Quintana, de Panama. En préliminaire, René Loubier, de Sherbrooke, fiburera dans un combat contre Joe Marsh. Le championnat provincial du Sherbrooke ne sera pas en jeu.

# Mac Dunsmore, de Sherbrooke, possède maintenant définitivement la coupe, emblème du championnat de la ville de Sherbrooke, en simple au tennis. Il la défendait contre l'arrivé par la troisième année consécutive. Comme il a réussi à éliminer tous ses rivaux, cette fameuse coupe lui appartient et il faudra en mettre une autre au jeu l'an prochain.

Hier soir, Mac a battu son frère Robert "Bob" Dunsmore en trois sets, en finale des simples de 1935, au St-François. Les trois sets se sont terminés par 6-1, 6-2 et 6-3. "Mon frère a bel et bien gagné", déclara Bob après le match. "Quant à moi, j'ai fait mon gros possible, et la preuve c'est que j'ai fait du progrès à chaque set. Mais, mon possible n'a pas été suffisant, voilà tout. Mes félicitations à mon jeune frère".

# Dizzy Dean remporte sa 18ème victoire pour les Cardinals

Mais il a gagné cette partie grâce à un circuit à la dixième manche. — Washington tape quatorze coups sûrs pour battre les Athletics par 11 à 2.

# LE SHERBROOKE A ENGAGE QUATRE AUTRES JOUEURS

Nos porte-couleurs dans la Ligue Provinciale Indépendante donneront du fil à retordre au Soré, à 6.15, au terrain de la rue du Parc, demain.

C'est demain soir, le 8 août, que nos représentants dans la Ligue Provinciale recevront le leader de la ligue, le fameux club de Soré.

Pour cette occasion, Sherbrooke alignera quatre nouveaux joueurs de Newport, Vt., et qui sont avantageusement connus des amateurs locaux. Ce sont: Baker, receveur; Vanier et Hartley, voltigeurs; et Conway, arrêt-court. Tous quatre ont la réputation d'être de durs coureurs et leur renommée au champ n'est plus à faire.

Avec ces quatre nouveaux joueurs Sherbrooke sera en mesure de donner du fil à retordre au Soré et on peut être assuré d'un beau duel entre l'as local, Lefty Joyce, et le "choix de géant" Tibodeau de Soré. Tous les amateurs locaux se feront un devoir d'aller encourager les leurs, car une victoire pour notre club serait un gros atout dans sa course pour le championnat.

# LES MENEURS

(Presse Associée). LIGUE AMERICAINE Pas de changement.

LIGUE NATIONALE Au bâton: Vaughan, Pirates 400; Medwick, Cardinals 378. Points: Medwick, Cardinals 90; Ott, Giants, Martin, Cardinals 85; Points tapés: Medwick Cardinals 86; Berger, Braves 85. Coups sûrs: Medwick Cardinals 152; Terry, Giants, 146. Doubles: Herman, Cubs 36; Medwick, Cardinals 33. Triples: Goodman, Reds 13; Suhr, Pirates 11. Circuits: Ott, Giants 24; Berger, Braves 23. Buts volés: Martin Cardinals 15; Galan, Cubs 13. Lanceurs: Castleman, Giants 10; 2; Schumacher, Giants, 16-5.

# RESULTATS D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE	
1ère partie:	Newark . . . 020131201—10 15 1
	Rochester . . . 00000200—2 5 2
	Duke et Herzberger; Fish, Ward, Cross et West.
2e partie:	Newark . . . 0011000—2 7 0
	Rochester . . . 000070x—12 1 1
	Spittler et Zaker; Kleinke, Michaels et Florence, West.
	Syracuse à Toronto, pluie.
Partie du soir:	Albany . . . 00000000—0 8 2
	Montréal . . . 400100x—10 10 0
	Caster, Lieber et Hayes; Fritz et Tate.
	Baltimore à Buffalo, pluie.
LIGUE AMERICAINE	
Philadelphie . . . 10001000—2 7 3	
Washington . . . 550100x—11 14 1	
Dietrich et Berry; Hadley et Belmont.	
Chicago à Cleveland, pluie.	
New-York à Boston, pluie.	
LIGUE NATIONALE	
Brooklyn . . . 01001010—3 8 1	
New-York . . . 00001000—11 1 1	
Zachary et Lopez; Parmelee, Stout et Mancuso.	
Boston . . . 00400000—4 8 0	
Philadelphie . . . 00000000—0 3 2	
Smith et Mueller; Bivin, B'Fowman et Todd.	
Pittsburgh . . . 00000100—1 8 3	
Chicago . . . 00200000—2 4 0	
Cincinnati . . . 20001000—3 6 2	
St-Louis . . . 110100003—6 11 0	

## Pour SANTÉ et FORCE CREAM PORTER BOSWELL

CINEMA DE PARIS

BEVAL TELA TCHAI

LE ROI dans "LE CAMAROU"

En Programme Double

LE GENDRE DE M. POIRIER

Aujourd'hui FAITES UN CHANGEMENT POUR LE MIEUX essayez

# Cigarette GRADS

52 "Maine de Bridge", en série ou non, sont acceptés

L. O GROTHE, L'EE MAISON CANADIENNE L'INDEPENDANTE

## LE RAND BAT LE PATON HIER

Par un score de 3 à 2, dans la Ligue de Balle Molle de Sherbrooke. — R. Mitchell fait compter le point décisif, à la dernière manche.

Le Rand a remporté une victoire bien méritée sur le Paton, dans la Ligue de Balle Molle de Sherbrooke, hier soir, par un score de 3 à 2, en sept manches des plus contestées.

Le Paton a tapé 5 coups sûrs, mais les vainqueurs en ont réussi 7, contre 3 erreurs seulement alors que les vaincus en ont commis 4. R. Mitchell, du club vainqueur, fut l'étoile de la partie alors que, à la dernière manche, il a fait un coup sûr qui a fait enregistrer le point décisif pour son équipe. Il y avait déjà un homme hors-jeu, quand Mitchell est allé au bâton, pour donner la victoire à son club.

Les deux lanceurs, Leblond pour le Paton, et George Slater pour le Rand, ont donné chacun cinq buts sur balles. Tous deux ont lancé une fort belle partie et ils furent bien secondés par leurs receveurs respectifs, Auger pour le Paton et S. Slater pour le Rand.

Alignements:

PATON: Auger, Jowett, Yargeau, J. P. Méthivier, F. Méthivier, Laverdière, Lessard, Mullins, Foley et Leblond.

RAND: P. E. Côté, George Slater, R. Mitchell, S. Slater, Barlow, R. Baker, A. Douglas, Charles-Adolphe, Pettigrew et L. Shields.

Score par manche:

Paton . . . 0200000—2

Rand . . . 0020001—3

## PREMIER D'AUJOURD'HUI

JUSQU'A SAMEDI UN FILM DRAMATIQUE INTRIGUANT, SURPRENANT! Bienvenue à l'écran à la nouvelle vedette d'un million.

LA PETITE BABY JANE

CARL LAEMMLE PRESENTS

## STRAIGHT FROM THE HEART

A Universal Picture with

MARY ASTOR ROGER PRYOR BABY JANE

CA DEBORDE DE JEUNESSE ET DE ROMANESQUE! DES AVENTURES Avec la sirène aux cheveux roux dans un tourbillon d'action.

Bruce Cabelo dans BRADLEY "REDHEADED"

George Givot dans "HOW DO YOU LIKE THAT" Dessin animé Oswald, et nouvelles.

## LE SCOTSTOWN BAT LE BURY AU TENNIS

SCOTSTOWN, 7. — Le club de tennis de Scotstown a battu le club de Bury, Les parties furent jouées comme suit:

Deux simples masculins, un double masculin, un double mixte, deux simples féminins, un double féminin. Chaque engagement comprenait deux sets dans trois. Scotstown remporta la palme en gagnant quatre des sept rencontres. Après le match, l'on servit à tous un succulent goûter.

Voici le nom des joueurs et le résultat des diverses parties:

Scotstown: Jean-François Beaudoin, Leslie Scott, Richard Cook, Bernard Templeman, Charles-Adolphe Beaudoin, Miles Elisabeth Robins, Wilma Scott, Marjorie Murray, Betty Sherman, Ruth Sherman.

Bury: Winston Prangley, Aymer Hunt, Thomas Lapalme, Maurice Brouillette, George Clintock, Miles Fern Lush, Lena Hunt, Yven Lawrence, Evelyn Saunders, Aline Savaria.

Simple masculin: Jean-François Beaudoin; 6, 6.

Winston Prangley; 2, 2.

Leslie Scott; 6, 6.

Aymer Hunt; 2, 3.

Double masculin: Richard Cook, Charles Beaudoin, 4, 2.

## THÉÂTRE GRANADA

COMMENCANT AUJOURD'HUI DEUX DES FILMS LES PLUS EXTRAORDINAIRES DE LA SAISON! LE NOUVEL HOMME-MIRACLE DU BASEBALL!

(C'est un miracle qu'on ne le tue pas!)

La comédie ébouriffante de Ring Lardner. — Voyez Joe faire de l'œil aux blondes et des erreurs au champ!

AU BÂTON! . . . ET IL EN MÉRITE DES COUPS!

JOE E. BROWN in Ring Lardner's "Alibi Ike"

Warner Bros. Home-Run Comedy

Avec Olivia de HAVILAND, Ruth DONNELLY, Roscoe KARNs.

AUSSI UN DRAME DYNAMIQUE! UN ROMANESQUE PENETRANT! UNE ACTION TERRIFIANTE!

Kay FRANCIS, George BRENT, dans "STRANDED"

Avec Patricia ELLIS, Robert BARRET, Donald WOODS. "ONLY THE BRAVE", comédie d'Ernest Trees. "GOING PLACES", nouveauté. Nouvelles.

Les voitures de Jean VIA TEUR

Tik-Jean et John arrivent à Fort Belvoir à bord d'un avion français de la Légion étrangère.

Majeur, je vais faire connaître des bataillons pour que deux jeunes gens par le tailleur du régiment.

Adrien, pensez-vous qu'il faut vous laisser entrer dans la Légion?

Non, vous êtes trop jeune pour les deux! Dans quel pays, en vous envenant à Dakar, sur le côté de l'Atlantique, à bord d'un avion.

L'un de nos séjours de Lagou-lan, est d'arriver au Fort, Major Labeur!

Ordonnance, faites-le venir ici immédiatement!

## THÉÂTRE GRANADA

COMMENCANT AUJOURD'HUI DEUX DES FILMS LES PLUS EXTRAORDINAIRES DE LA SAISON! LE NOUVEL HOMME-MIRACLE DU BASEBALL!

(C'est un miracle qu'on ne le tue pas!)

La comédie ébouriffante de Ring Lardner. — Voyez Joe faire de l'œil aux blondes et des erreurs au champ!

AU BÂTON! . . . ET IL EN MÉRITE DES COUPS!

JOE E. BROWN in Ring Lardner's "Alibi Ike"

Warner Bros. Home-Run Comedy

Avec Olivia de HAVILAND, Ruth DONNELLY, Roscoe KARNs.

AUSSI UN DRAME DYNAMIQUE! UN ROMANESQUE PENETRANT! UNE ACTION TERRIFIANTE!

Kay FRANCIS, George BRENT, dans "STRANDED"

Avec Patricia ELLIS, Robert BARRET, Donald WOODS. "ONLY THE BRAVE", comédie d'Ernest Trees. "GOING PLACES", nouveauté. Nouvelles.



# L'activité est grande aux quartiers-généraux des deux partis

## Libre en prison...



Bien qu'il soit un homme libre, Arthur JORGENSON, de Cleveland, doit retourner au pénitencier de l'Ohio en attendant le pardon du gouverneur Davey. Jorgenson a passé sept mois en prison pour un crime qu'il soutient n'avoir pas commis. Un autre homme a confessé être l'auteur du vol pour lequel Jorgenson a été condamné, mais une technique légale oblige celui-ci à retourner en prison en attendant le décret du gouverneur.

## Libéraux et conservateurs se préparent avec ardeur à la campagne électorale qui doit commencer incessamment.

(Presse Canadienne) OTTAWA, 7. — Des édifices situés dans la basse-ville à Ottawa sont deux des bureaux les plus actifs au Canada. Ils renferment les quartiers-généraux nationaux de nos deux principaux partis politiques, le parti libéral et le parti conservateur.

Des tonnes de documents ont été publiées jusqu'à date, et une plus grande quantité suivra à mesure que la campagne électorale avancera. Des orateurs seront envoyés dans différentes parties du pays des réseaux de radio sont disposés, et des réunions publiques sont organisées.

De prime abord, ils ont l'apparence de bureaux ordinaires. Des portraits suspendus aux murs sont les premiers indices du contraire : celui du premier ministre décore les quartiers-généraux conservateurs, et celui du T. H. Mackenzie King, le bureau libéral. Malgré la chaleur et l'humidité, des hommes et des femmes s'agitent, adressent des enveloppes, font de la copie, dictent des réponses aux correspondants, accomplissent mille et une besognes.

Les bureaux ont le même objectif — gagner les élections — ils n'en sont pas moins constitués de manière différente. Le bureau libéral est ouvert depuis juillet 1932, mais celui des conservateurs ne l'est que depuis janvier. Aussi, les conservateurs hâtent-ils la besogne avec un personnel plus nombreux pour se rattraper dans la course aux votes.

Par des moyens différents, mais également efficaces, les deux bureaux sont en contact avec les points éloignés du pays, tâtant le pouls politique de la nation. Bien que la littérature soit leur principal mode de propagande, les orateurs arrivent bon second. Les itinéraires de M. King et M. Bennett seront fixés par leurs quartiers-généraux nationaux.

Leurs lieutenants les suivront à travers le pays, pendant que les associations provinciales disposeront d'orateurs locaux.

Un autre travail important, peut-être le plus important, c'est de recueillir et de distribuer les fonds électoraux, car il est aussi vrai aujourd'hui que du temps de Joseph Israël Tarte de dire que les élections ne se gagnent pas avec des prières. Ce côté de leur activité est très secrètement gardé non seulement de l'extérieur, mais aussi de l'intérieur, vu que l'appât pour l'argent des associations provinciales excède ordinairement l'habileté des quartiers-généraux du pays à en recueillir.

M. J. E. Lawson, qui siègeait lors de la dernière Chambre, comme député conservateur de York-Ouest est en charge du bureau national de son parti. Norman Lambert, ancien journaliste de Winnipeg et de Toronto, dirige le bureau libéral en vertu de sa charge de secrétaire de la fédération libérale nationale.

## LES JEUNES LIBÉRAUX DANS FRONTENAC

MM. Aimé Roy et Raoul Ferland sont présidents de 2 nouvelles sections de la Jeunesse Libérale à Springhill et à St-Samuel Station.

(Spécial à la "Tribune")

LAC MÉGANTIC, 7. — L'Association de la Jeunesse Libérale du comté de Frontenac dont le chef-lieu est Lac Mégantic et qui compte au-delà de cinq cents membres dans la ville de Mégantic et dans les paroisses environnantes, vient de former deux nouvelles sections à Springhill et St-Samuel Station. Ces deux nouvelles sections comptent chacune une vingtaine de membres actifs et leurs comités se composent comme suit :

St-Samuel Station: Président: M. Aimé Roy; vice-président: M. Albany Lacroix; secrétaire: M. Clévis Maranda; trésorier: M. Yves Côté; organisateur: M. Prosper Côté; 1er conseiller: M. Angelo Champagne; 2e conseiller: M. Henri Blouin; 3e conseiller: M. Joseph Champagne; 4e conseiller: M. Gérard Lacroix; assistant - secrétaire: M. Yves Côté.

Comité élu à Springhill: Président: M. Raoul Ferland; vice-président: M. Armand Ferland; trésorier: M. Armand Roy; secrétaire: M. Félix Lecours; organisateur: M. Aylre Poirier; 1er conseiller: M. Gérard Bellavance; 2e conseiller: M. Lionel Busque; 3e conseiller: M. Odilon Audet; 4e conseiller: M. Philippe Parent.

## MORT DE MME LOUIS LEHOUX

A Lyster.

(Spécial à la "Tribune")

LYSTER, 7. — Est décédée à l'hôpital de St-Ferdinand, Mme Yvonne Lehoux, à l'âge de 78 ans. Mme Lehoux était une citoyenne bien connue de notre population et elle laisse dans le deuil plusieurs enfants.

Ses funérailles et l'inhumation eurent lieu à St-Ferdinand au milieu d'un grand nombre de parents et amis.

Les parents de la défunte ont reçu un grand nombre de témoignages de sympathies.

## DEGATS DE LA TEMPETE DANS SHEFFORD

(Spécial à la "Tribune")

WEST SHEFFORD, 7. — Le récent orage a causé des dommages dans la région. Un vent très violent a renversé quelques arbres, abattu les plantes potagères, brisé les lignes électriques et téléphoniques qui n'ont pu fonctionner que quelques heures après l'orage.

## ST-GERARD

(Spécial à la "Tribune")

ST-GERARD, 7. — MM. et Mmes Albert Brière, Patrice Lapointe, Mlle Marguerite Brière et M. L. D. Després, ce dernier de Weedon, sont allés au chevet d'une religieuse, leur parente, à Nicolet.

— Mme Louis Payeur et ses fils, MM. Philippe et André, sa fille, Mlle Irène, de St-Sylvestre, et Mlle Cécile Fréchet, de Shefford Mines, ont visité M. J. Arthur Garneau.

— M. J. S. Croteau est allé passer une couple de mois aux Etats-Unis.

## POUR TROUVER LE TRÉSOR



On se sert de ce navire de sauvetage, l'"ORPHIR", pour retrouver le trésor de \$4,000,000 à \$15,000,000 que l'on croit enferrmé dans les coffres du "Lusitania", qui a été coulé par un sous-marin allemand, pendant la Grande Guerre. Dans cette photographie, on voit l'"Orphir" à la pointe de Kinsale, Irlande, et dans le médaillon, J. A. BERTHE, qui était un officier subalterne du "Lusitania" et qui sera le commandant en chef du bateau de sauvetage.

## UNE PLAISANTERIE DE MAUVAIS GOUT

René Bernard est condamné à payer \$75 de dommages à un jeune homme à qui il avait fait manger une pomme... faisandée.

QUEBEC, 7. — L'honorable juge Roméo Langlais vient de rendre plusieurs jugements importants dans des causes du district judiciaire de la Beauce. Un de ces jugements était attendu avec beaucoup d'impatience par la population du district. Il s'agissait, en effet, d'une affaire qui, par son originalité, avait soulevé l'attention d'une foule de gens.

Antonio Giasson, de St-Côme, en sa qualité de tuteur à son frère mineur, Ovide, poursuivait en dommages René Bernard, du même lieu, parce que dans un restaurant où il est le propriétaire il lui avait fait manger une pomme dans laquelle se trouvaient des ordures. Le juge, après avoir étudié la preuve, a condamné le défendeur à payer une somme de \$75 au demandeur.

Il apparaît dans la preuve, constatée la Cour, que le défendeur a contribué avec son commis à faire manger à Ovide Giasson la pomme en question et que le tour qu'on lui a joué est un de ces tours qualifiés, "des autorités hygiéniques", dit le juge, "prennent toutes les précautions possibles pour éloigner les causes de contagion et les microbes dans nos campagnes, et si la Cour sanctionnait l'exécution de tours de cette façon ce serait ouvrir la porte à un état d'insanité légitime et excessivement dangereux.

"Le défendeur, qui est un marchand en vue, a manqué de jugement ainsi que son commis qui l'a aidé dans l'accomplissement de son action et il est responsable de son employeur comme il est responsable de lui-même.

"Heureusement, le tour n'a pas eu de suite et Giasson n'a pas été malade, mais il a été injurié et humilié et le défendeur doit être puni.

Bernard a donc été condamné à payer au demandeur \$75 en dommages.

## FUNERAILLES DE M. J. MACDONALD

A Scotstown.

(Spécial à la "Tribune") SCOTSTOWN, 7. — Les funérailles de M. John MacDonald toudroyé au cours d'un orage électrique, ont eu lieu ici. Quelques trois cents personnes de toutes les parties du comté sont venues rendre un dernier hommage au défunt qui jouissait de l'estime générale. Le Rev. M. Smith, ministre presbytérien, officiait au service funéraire qui eut lieu au domicile du défunt. L'inhumation eut lieu dans le terrain familial au cimetière Riverview, à Scotstown.

Les porteurs étaient les six confrères du défunt dans le Conseil de Hampden: MM. Wm. MacLean, W. A. St-Laurent, J. D. R. Graham, J. C. Smith, J. D. Graham et David Smith. Les maîtres de presque toutes les municipalités rurales du comté assistaient aux funérailles.

Le défunt laisse pour le pleurer: son épouse (née Theresa Anderson); une fille, Elizabeth MacDonald, et trois enfants adoptifs, Mlle Marion Young, de Portland, Me., Mlle Austin Young, de Lewiston, Me., et Donald Young, de Scotstown.

M. John MacDonald était né à Ballaluan, Ecosse, il y a 65 ans, il demeura à Ballaluan, (rang de Hampden) depuis l'âge d'un an. Il fut président de la Commission Scolaire de Hampden pendant 18 ans et préfet du comté de Compton pour deux termes. Il appartenait à la religion presbytérienne et il était organisateur du parti libéral dans son district.

— Mlle Thérèse Lambert, de Weedon, a visité sa sœur, Mme Raoul Lussier.

— M. et Mme Ovide Beaudoin et leurs enfants de Maréfont, M. et Mme Doris Bernard, MM. Jean-Paul Doyon et Amédée Baugard de Lime Ridge, ont visité M. Arthur Doyon.

## INSURRECTION EN CAROLINE DU SUD

Le gouverneur de l'état dépêche les Gardes Nationaux pour mettre les grévistes à la raison.

(Presse Associée) COLUMBIA, Caroline du Sud, 6. — Des gardes nationaux additionnels ont reçu l'ordre de se rendre au village de Pelzer Mill qui est dans les affres d'une grève. Le gouverneur Olin Johnston a donné des ordres catégoriques pour créer "une haine de soldats" autour de la zone affectée, qu'il a déclaré samedi "en état d'insurrection".

L'adjutant-général James Dozier dit qu'une batterie d'artillerie composée de trois officiers et 65 hommes et un officier et huit hommes de la batterie "F" du 115e d'artillerie de campagne ont reçu l'ordre de se rendre sur les lieux de la grève pour relever les gardes.

Le général Dozier a déclaré que le gouverneur avait autorisé ces renforts "non pas parce que nous prévoyons d'autres désordres, ce que nous avons appris quelque rumeur de ce genre" mais pour aider les troupes en devoir "nuit et jour" depuis qu'elles ont répondu à l'ordre de se rendre sur les lieux.

## LA TOMATE EST UN FRUIT, DIT LA COUR

Ainsi statue la Cour Suprême de la Virginie en décidant d'une cause de meurtre.

ACCOMAC, Virginie, 7. — La Cour Suprême des appels de Virginie, tandis qu'elle examinait gravement la preuve soumise au procès d'un homme trouvé coupable de meurtre, a décrété que la tomate est un fruit. Il s'agissait de dire si la tomate était un fruit ou un légume, et la décision du tribunal a renversé le premier procès et ordonné un nouveau procès pour Paul Wesels, trouvé coupable d'avoir fatalement blessé Dewey Coard à Greensburg, Virginie.

Les défenseurs de Wesels se basaient surtout sur le fait qu'Otto T. Kelley avait été excusé de ses devoirs de juré par la Cour, parce qu'il était "occupé à cueillir ses tomates". Les lois de la Virginie n'exemptent un juré que lorsqu'il est "un producteur fruitier activement engagé à ses récoltes". La Cour Suprême a trouvé que la Cour de circuit était dans son droit à ce sujet, en citant le dictionnaire, mais elle a trouvé que la Cour de circuit a commis une erreur sur d'autres points techniques en permettant à Kelley de retourner à ses champs.

## FUNERAILLES DE MME N. FILION

LYSTER, 7. — Est décédée Mlle Napoléon Filion (née Lucienne Blouin), à l'âge de 40 ans et quelques mois, après une longue maladie.

Elle laisse pour le pleurer: son époux, M. Napoléon Filion; plusieurs enfants, des frères et sœurs et des neveux et nièces. La sépulture eut lieu au milieu de nombreux parents et amis, en l'église de Ste-Anastasia; l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Dans le cortège on remarquait outre les parents déjà mentionnés: Mme J. Roy, de Montreal, M. et Mme Patrie Lacasse, de New Britain, Conn., la famille Joseph Laffamme, MM. Edouard Deslisle, Ernest Filion, J. Rousseau, de Princeville, Octave Bernard, Albert Roy, D. et J. Martineau, J. Guay, Desré Fradette, Charles Goulet, Alfred Guay, Adolphe Moisan, Pierre Côté, Napoléon Laffamme, T. Landry, Thomas Thibodeau, Frank Bisson, Ephrem Carrier, Damasse et Zéphirin Boisard, Honoré et Zoié Filion, Edouard Boisard, Jacques Lacasse, Aimé Blouin, J. Filion, Arthur Beaulieu, Antonio Carrier, J. Boisard, Charles et Albert Couture, Albert Huard, Baptiste et T. Roy, J. Renaud, Joseph Gobeil et Jean Boisoneau, les religieux du couvent et plusieurs autres. La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies.

## LES JUMELLES IGNORENT LA TIMIDITE

Les visiteurs qui affluent à l'hôpital Dafoe n'effraient pas les quintuplettes Dionne.

(Presse Canadienne) CALLANDER, Ont., 7. — Sans cesse exposées au regard indiscret de la publicité, les quintuplettes Dionne ne connaissent heureusement pas les atteintes de la timidité, qui sont ordinairement l'appas des bébés de leur âge. Elles savent déjà "se présenter", et gagner les cœurs.

Depuis qu'on a inauguré le système de les faire apparaître quatre fois par jour, aux yeux du public, personne n'avait encore pu trouver le "sésame" "ouvre-toi" qui permet de pénétrer dans le sanctuaire des bébés. Mais un journaliste de la "Canadian Press" a insisté sur cette aubaine. Il est

même demeuré quelques instants seul avec les jumelles, pendant sa courte absence du Dr Dafoe et des gardes-malades.

Cette visite ressemblait peu à celle qu'on leur rendait, lorsque les célèbres jumelles étaient encore des bébés vagabonds dans des incubateurs, dans l'humble demeure de leurs parents, Olyvia et Elzire Dionne. L'entrevue, remplie de démonstrations joyeuses et de "ri-stettes" adorables, aurait convaincu les plus sceptiques que les jumelles Dionne sont vraiment des bébés extraordinaires.

Le docteur et les gardes-malades les rapportant de leur bain, étaient étourdis de leurs cris et leurs protestations parce qu'on les retirait de l'eau. Mais leur mécontentement se dissipa très vite, pendant qu'on les assécha et les poussa, lorsqu'elles s'aperçurent que des figures étrangères les contemplaient derrière les vitres.

Yvonne, placée la première dans un petit lit près de la fenêtre, grimpa immédiatement sur le bord des pieds, pour voir "qui s'amenait". Elle ne fut pas intimidée un seul moment. Comme on déposait Annette dans le même lit, Marie, Cécile et Emilie étaient placées dans un lit voisin. Yvonne essaya d'attraper un crayon, à travers la vitre, mais l'effort la fit retomber sur Annette. Celle-ci, oftusquée, n'eut rien de plus pressé que de se relever et de

s'asseoir, à son tour, sur l'estomac d'Yvonne.

Le Dr Dafoe, qui aida les gardes à les vêtir et à leur donner leur bouteille réussit, à grands efforts, à garder son longron sur le nez, pendant qu'il les transportait. Il en fut quitte pour deux ou trois bonnes tapes sur les joues appliquées par des menottes déjà vigoureuses. Marie, Cécile et Emilie, dans le même lit, s'amusaient à s'asseoir les unes sur les autres, à se taquiner, et à jaser dans leur langage enfantin. La seule qui montre quelque timidité est Cécile. Lorsqu'on la regarde, elle met son petit doigt dans sa bouche, et se cache la figure dans les couvertures. Annette est une petite curieuse qui explore tous les coins de la couchette, pendant qu'Yvonne, debout, fait de l'oeil aux visiteurs, et Marie s'amuse toute seule, à sa manière. Elle a un sourire espiègle et entendu qui charme tous les visiteurs.

## CHUTE D'UN ASCENSEUR A ARTHABASKA

ARTHABASKA, 7. — La chute d'un ascenseur à la construction au noviciat des Frères du Sacré-Coeur ici a failli avoir des suites graves. Les deux occupants s'en sont tirés, l'un avec un pouce écorché, M. Léon Bergeron et l'autre avec de légères blessures à la tête, M. Jean-Marie Bergeron.

## MOUVEMENT FASCISTE AUX ETATS-UNIS

W. Z. Foster, ex-candidat communiste à la présidence, met Hearst, Coughlin, Long et Townsend dans le même panier.

(Presse Associée) MOSCOU. — William Z. Foster, ex-candidat communiste à la présidence des Etats-Unis, a déclaré au congrès de la 3e Internationale que la tendance croissante des ouvriers américains vers le communisme est contrebalancée par une recrudescence du fascisme.

Il a accusé William Randolph Hearst, le Père C. E. Coughlin, le sénateur Huey Long et le Dr F. E. Townsend de diriger des "mouvements soi-disant libéraux" qui sont en réalité des mouvements aux tendances fascistes. Foster a déclaré que le capitalisme "a échoué dans la défense de l'économie nationale contre les ravages de la crise économique et de l'antagonisme croissant entre les classes.

# Une Sherbrookoise gagne le premier prix: Ce magnifique RÉFRIGÉRATEUR SPARTON

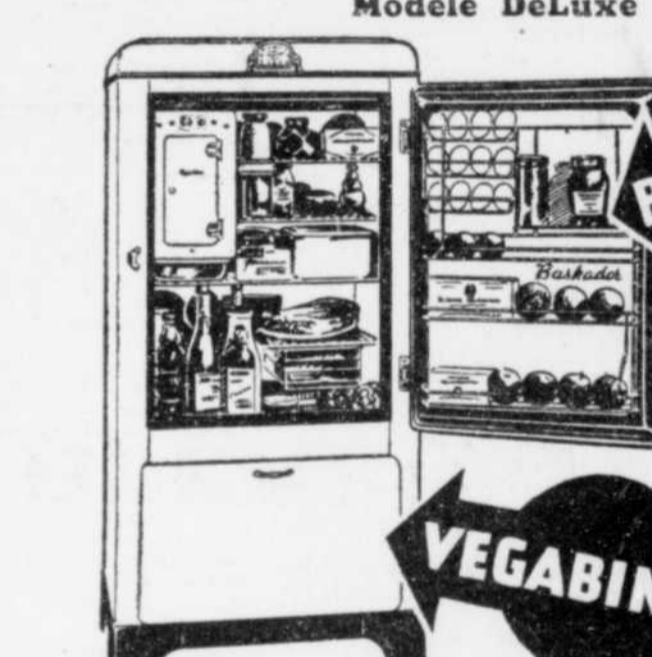
Mme E. F. Patton écrit le meilleur "Limerick" Son envoi fut adressé deux jours avant la fin du concours.

## UNE INTERVIEW

Dans les coquets appartements modernes qu'occupe le ménage Patton, au No. 255 de la rue Ontario, Madame E. F. Patton (née Alberta Wheeler), comment de bonne grâce à l'interview que nous lui demandons. Madame Patton vient de triompher au concours national de "limerick", de la Cie Sparton, dont le prix est un réfrigérateur de luxe Sparton. Il s'agissait de donner son impression de l'appareil en cinq vers. Voici la traduction du "limerick" de Madame Patton:

Dans un Sparton, jamais d'épais frimas A l'appareil ne causent d'embarras: Car, chaque jour, l'horloge Est là qui les déloge; Et grâce à elle, on n'a pas de tracas.

Après les félicitations, nous lui demandons comment elle aime son réfrigérateur Sparton De Luxe. "Oh! beaucoup. Je l'aurais choisi parce que je l'aimais! La porte "Baskador" est si commode. Et l'horloge de contrôle automatique est une fine invention: pas de danger que l'appareil s'enferme si on oublie de fermer le courant. L'horloge arrête le mécanisme



VOYEZ CETTE HORLOGE ELLE EMPÊCHE LE FRIMAS Protège vos aliments... Epargne du courant



- Horloge de contrôle électrique
- De 20% à 30% plus économique
- Congélation rapide et silencieuse
- Dégagement instantané des cubes

VOYEZ L'ETALAGE DANS NOS VITRINES \$30 pour votre vieille glacière — en compte sur Sparton neuf. La série complète des Sparton en magasin, prix à partir de \$159. VENDUS A TERMES FACILES

RADIO SPARTON		
Une mise de \$5 place un radio Sparton chez vous. Profitez de nos soldes d'août pour acquérir un RADIO SPARTON		
RADIO SPARTON		
Zephyr, 5 lampes. Rég. \$89.50. En vente à... \$75	467-D, 6 lampes. Rég. \$116.50. En vente à... \$95	Ambassador, 6 lampes. Rég. \$132.50. En vente à... \$115
Airmaster, 6 lampes. Rég. \$156.50. En vente à... \$135	Envoy, 10 lampes. Rég. \$196.00. En vente à... \$175	

REPARATIONS SUR APPAREILS ELECTRIQUES ET RADIOS

# KEELER & CROSS, Ltd.

72, rue Wellington-Nord MAGASIN OUVERT TOUS LES SOIRS Peu de dépenses assurent à nos clients les prix les plus bas.



Pour les SOINS D'URGENCE

NOUVELLE MARQUE DE FABRIQUE Vaseline BLANCHE